

COMPORT

HANDBOOK

2015-16

ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION

LATITUDE 36° 08 N
LONGITUDE 05° 26 W



CONNECTING THE WORLD

SERVICES
COMPANIES
DEVELOPMENTS
LOGISTICS
STATISTICS
MAPS





established 1810
MH Bland
 STRENGTH IN UNITY



www.mhbland.com

 **PORT AGENCY**  **MARINE SERVICES**

Strategically located
 to service you
 whenever, wherever
 & whatever your needs



Algeciras Office
 T: (+34) 956 633 944
 M: (+34) 626 877 871
 F: (+34) 956 632 707
 E: agency.algeciras@mhbland.com

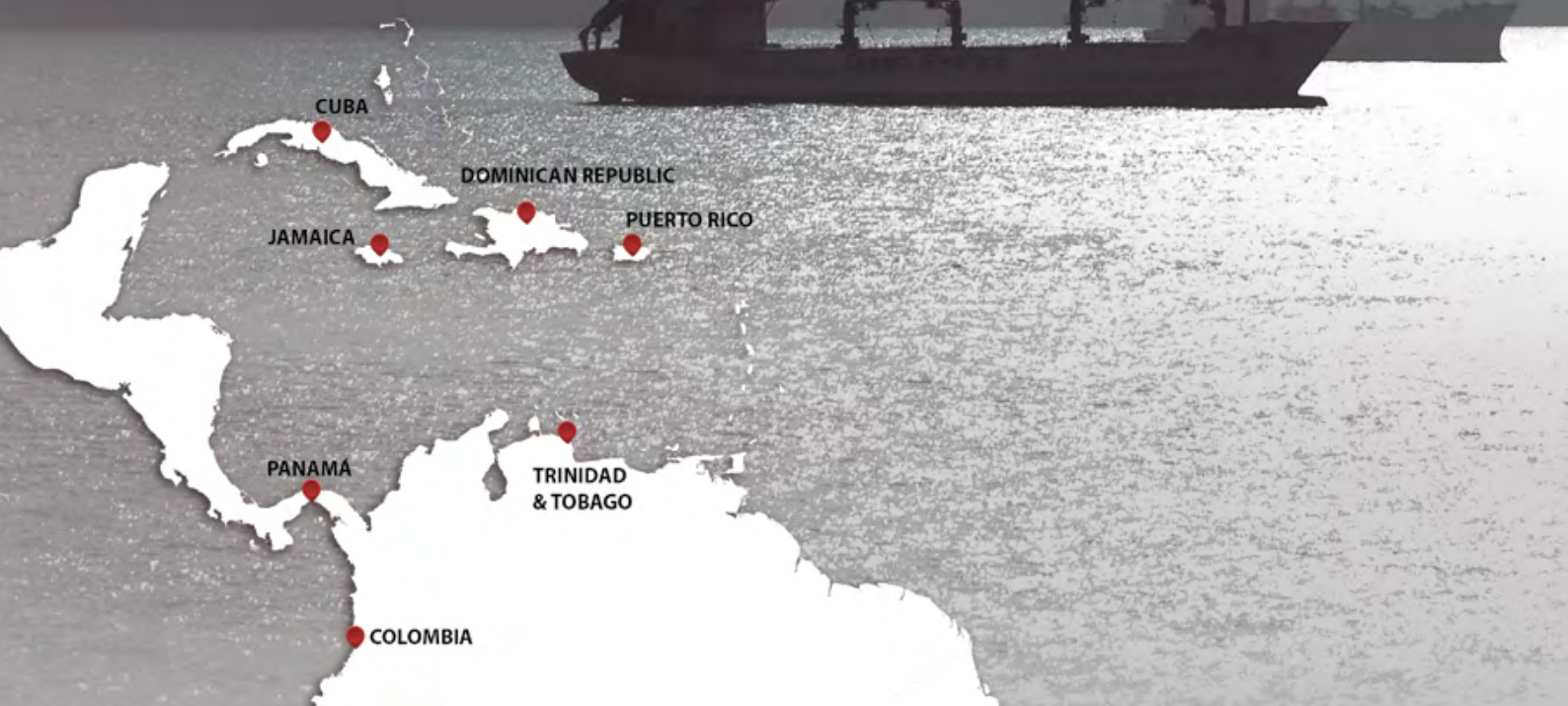


COMPORT
HANDBOOK
2015-16

ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION

CONNECTING THE WORLD





CUBA

DOMINICAN REPUBLIC

JAMAICA

PUERTO RICO

PANAMA

TRINIDAD
& TOBAGO

COLOMBIA

GRUPO



Pérez y Cía.

More than

150 years
in shipping

www.perezycia.com

Your **Agent** at Gibraltar Strait too...





MARINE SERVICES

www.normar.es



LEAVE SHIP REPAIR IN OUR HANDS

NORMAR MARINE SERVICES is a local managed afloat ship repair company located in Algeciras. We undertake steel repair/renewal, any pipes repair/renewal, M/E & Aux. Engine overhauling, electrical repairs, rewinding, automation, pneumatic, hydraulic, overhauling of thrusters.



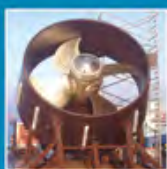
ISO 9001



ISO 14001



ISO 18001



CLEANING



PAINTING



ELECTRICAL



MECHANIC



HOT WORK



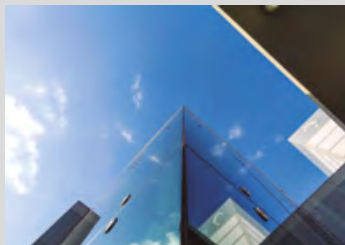
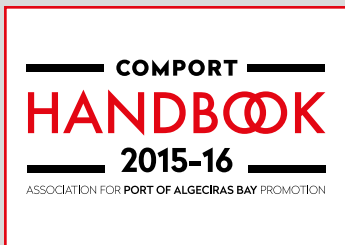
SURFACE PREP



SCAFFOLDING

PASEO VICTORIA EUGENIA 19 | EDIFICIO MAYOLA P2 1 FLOOR SUITE X | PO BOX 1093, 11207 ALGECIRAS SPAIN

PHONE: +34 956 09 38 68 | FAX: +34 956 09 38 69 | E-MAIL: info@normar.es



ÍNDICE • INDEX

	SALUDA DEL PRESIDENTE APBA GREETINGS FROM APBA'S CHAIRMAN	6
	SALUDA DEL PRESIDENTE COMPORT GREETINGS FROM COMPORT'S CHAIRMAN	8
1	EL PUERTO BAHÍA DE ALGECIRAS, REFERENTE DEL MEDITERRÁNEO PORT OF ALGECIRAS BAY - MEDITERRANEAN BENCHMARK	10
2	ESTADÍSTICAS STATISTICS	14
3	PLANOS MAPS	20
4	COMPORT: ASOCIACIÓN PROMOCIONAL DEL PUERTO BAHÍA DE ALGECIRAS COMPORT: ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION	26
5	ISLA VERDE EXTERIOR: DESARROLLO PORTUARIO DE PRESENTE Y FUTURO ISLA VERDE EXTERIOR: PORT DEVELOPMENT FOR TODAY & TOMORROW	30
6	CAMPAMENTO: DESARROLLO PORTUARIO AL NORESTE DE LA BAHÍA CAMPAMENTO: PORT DEVELOPMENT IN THE BAY'S NORTH-EAST	34
7	ÁREA LOGÍSTICA BAHÍA DE ALGECIRAS BAY OF ALGECIRAS LOGISTICS AREA	36
8	ACCESIBILIDAD ACCESS	40
9	TRÁFICO DE CONTENEDORES CONTAINER TRAFFIC	42
10	TRÁFICOS DEL ESTRECHO TRAFFIC THROUGH THE STRAIT	46
11	PUESTO DE INSPECCIÓN FRONTERIZA Y LOGÍSTICA DEL FRÍO BORDER INSPECTION POINT & COLD STORAGE LOGISTICS	48
12	EL BUNKERING Y OTROS SERVICIOS AL BUQUE BUNKERS & SHIP SERVICES	50
13	GRANELES LÍQUIDOS LIQUID BULKS	54
14	GRANELES SÓLIDOS DRY BULKS	58
15	SERVICIOS PORTUARIOS EN LA BAHÍA DE ALGECIRAS PORT SERVICES IN THE BAY OF ALGECIRAS	60
16	OFERTA NÁUTICO DEPORTIVA LEISURE SAILING	66
17	SEGURIDAD Y TECNOLOGÍA SECURITY & TECHNOLOGY	68
18	SMART PORT Y PUERTO SOSTENIBLE SMART PORT & SUSTAINABILITY	72
19	DIRECTORIO DIRECTORY	74



MANUEL MORÓN LEDRO

Saluda Presidente APBA

GREETINGS FROM APBA'S CHAIRMAN

La estratégica localización de nuestro puerto y las excelentes condiciones naturales de la Bahía de Algeciras, unidas al esfuerzo y profesionalidad de nuestros trabajadores y empresarios, son factores claves de unos resultados de tráfico que nos mantienen como puerto líder del Mediterráneo y del sistema portuario español. Sin embargo, somos conscientes que un liderazgo sostenido sólo se construye con una competitiva y amplia gama de servicios ofertados, además de la adecuación de éstos a una exigente normativa medioambiental.

Conscientes de la fuerte competencia entre terminales en el Mediterráneo Occidental, la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras así como las empresas y las entidades que constituyen la Asociación Promocional COMPORT se esfuerzan por mejorar cada día la competitividad y la calidad de sus servicios. El objetivo es satisfacer las necesidades y requerimientos de los 25.000 buques, 5 millones de pasajeros

Our port's strategic location, together with the excellent natural characteristics of Algeciras Bay and the professional dedication of our co-workers and companies, are the key factors that rank us number one in the Mediterranean and Spain in terms of traffic throughout that. Nonetheless, we are well aware that sustained leadership can only be built on the solid foundations of competitive and wide-ranging services that must comply with demanding environmental regulations. We are also well aware of the severe competition we have from other sea terminals in the Western Mediterranean. The Port of Algeciras Bay Authority - together with the companies and other institutions that make up the COMPORT

y 1,5 millones de vehículos, 275.000 de ellos industriales, que cruzan anualmente el Estrecho de Gibraltar utilizando las instalaciones del Puerto Bahía de Algeciras.

Como impulsor del nuevo marco legal de flexibilización de las tasas portuarias y al objeto de seguir aumentando su competitividad, el Puerto Bahía de Algeciras ha apostado decididamente por la reducción de las mismas de la mano de la reforma de la Ley de Puertos.

La adecuación de las instalaciones del Puerto Bahía de Algeciras a las nuevas exigencias del sector del contenedor y el buen desarrollo del proyecto Algeciras 2014, ha permitido culminar un año de escalas de los nuevos mega-buques "Triple E" de Maersk Line de 18.000 Teu's de capacidad.

En Isla Verde Exterior, el más importante desarrollo portuario acometido a lo largo de la historia del puerto, las nuevas capacidades para el almacenamiento de hidrocarburos refrenda la estrategia de diversificación de operadores impulsada durante los últimos años, dando lugar al incremento de medios y de la oferta dedicados a esta actividad en el Puerto Bahía de Algeciras y en consecuencia, al aumento de la cuota de mercado.

Asimismo, la entrada de nuevas navieras ha favorecido la ampliación de la base de clientes del Puerto Bahía de Algeciras, que también ha visto muy reforzada su conectividad marítima, alcanzando ya 156 puertos de todo el mundo a través de 72 servicios directos.

Por otro lado, el Puerto Bahía de Algeciras es un nodo primario de la Red Básica (Core Network) y de los corredores ferroviarios Mediterráneo y Atlántico de las redes transeuropeas de transporte (TEN-T). La conexión ferroviaria del Puerto Bahía de Algeciras a través de la línea Algeciras-Bobadilla-Madrid, declarada como doblemente prioritaria, refuerza a su vez la conectividad terrestre del Puerto.

Finalmente, destacar el objetivo de optimización de la eficiencia en nuestra gestión cuyos resultados beneficiarán no solo a la actividad marítima, portuaria y logística sino también a la actividad económica y social de nuestro entorno.

Todo ello sin olvidar el compromiso y esfuerzo de los trabajadores y las empresas de nuestra comunidad portuaria, de los agentes económicos de la Bahía de Algeciras así como la dedicación y acierto del personal de la Autoridad Portuaria y de su Consejo de Administración, principales activos de nuestro puerto, que contribuyen año tras año a la consecución de nuestros objetivos.

Promotional Association and the port community as a whole – are striving to improve competitiveness and quality on a daily basis. Our ultimate goal is to meet the demands of the 25,000 vessels, 5 million passengers and 1.5 million vehicles (275,000 of them HGVs) crossing the Strait of Gibraltar every year to and from our facilities at the Port of Algeciras Bay.

As the driving force behind the new legal framework for the more flexible application of port charges, the Port of Algeciras Bay has made a determined push to bring them down after the reform of the Spanish Ports Act.

The adaptation of the Port of Algeciras Bay's facilities to the new demands of the container sector and the smooth development of Project Algeciras 2014 has helped to conclude a year of pioneering calls at our port by the new generation of Maersk Line's 18,000-TEU Triple-E megaships.

On the most important development ever undertaken in the port's history – Isla Verde Exterior – the new storage capacity to store fuels has supported our strategy of operator diversification driven over recent years. It has given rise to an increase in the resources and supply offer in this type of port activity and, as a result, has increased our market share.

At the same time, the arrival of new shipping lines at the Port of Algeciras Bay has seen an expansion of our client base and a strong upswing in direct maritime connectivity, now reaching 156 ports around the world through 72 regular services.

On another transport front, the Port of Algeciras Bay is classified as a primary rail hub for both the Mediterranean and Atlantic TEN-T rail corridors of the European Core Network. The rail link that connects our port via the line between Algeciras, Bobadilla and Madrid has been declared a double priority that will only strengthen the land communications to and from our port.

Finally, mention should be made of improvements made to our own management systems, the results of which should benefit not only maritime, port and logistics business, but also the economic and social activity in our sphere of influence.

I must conclude without forgetting to mention the commitment of the workers and companies that make up our port community as a whole, together with the financial institutions' efforts and the dedication shown by the Port Authority personnel and board, all of which has contributed to us meeting our objectives year after year.



JOSÉ MANUEL TEJEDOR VALCARCEL

Saluda Presidente COMPORT GREETINGS FROM COMPORT'S CHAIRMAN

Límite:

palabra usada genéricamente para describir una frontera o restricción científica, legal, fiscal, social. El hombre ha estado empujando esos límites hacia adelante desde el principio; Colón, Da Vinci, Newton son algunos de los que pensaron “no hay límites”. Este mensaje va dirigido a aquellos que piensan diferente, que creen que los límites pueden ser empujados hacia adelante.

Limit:

this word describes a frontier or scientific, legal, financial or social boundary. Man has always pushed these boundaries to the extreme since time immemorial: Columbus, Da Vinci, Newton to name but a few who thought that there “were no limits”. My message is addressed to those who can think outside the box, who believe that limits can be pushed away.

Comport son nuestras siglas, COMUNIDAD Portuaria.

Comunidad: esa es nuestra fortaleza.

A AQUELLOS que visiten el puerto de Algeciras llevados por su actividad económica, aquellos que decidan confiarnos sus buques, cargas, gestiones, en definitiva, aquellos que decidan contar con nuestra cooperación para empujar sus límites hacia adelante, deben saber que lo que tienen a su servicio es un grupo homogéneo de empresas dedicadas a distintas actividades pero trabajando como una sola con el objetivo común de realizar el mejor servicio basado en las premisas de eficacia y competitividad.

Creemos en lo que hacemos y creemos en nuestra oferta: el Puerto Bahía de Algeciras y su Comunidad Portuaria.

Que mayor prueba de convencimiento de nuestro producto que el compromiso adquirido por las empresas más allá de intereses individuales, realizando promociones en conjunto, tanto en el territorio nacional como en el extranjero, con el objetivo común de llevar cada año con orgullo y sin complejos la marca Puerto Bahía de Algeciras a foros extremadamente exigentes y competitivos del sector marítimo portuario mundial.

A AQUELLOS que trabajáis en el Puerto Bahía de Algeciras dentro y fuera de nuestra asociación pero sin duda miembros todos de la Comunidad Portuaria del Puerto Bahía de Algeciras, os animo a seguir trabajando y a ahondar en el esfuerzo que realizáis año tras año y que hace que el Puerto Bahía de Algeciras continúe imparabile hacia adelante.

**En esta Comunidad Portuaria
NO HAY LÍMITES.**

Our acronym is COMPORT – Port Community.

Community: this word describes our strength.

TO THOSE who visit the Port of Algeciras Bay on the wings of financial activity, those who decide to place their trust in us with their ships, cargoes, procedures – in effect, those who rely on our cooperation to push away those limits – you should know that what you have at your disposal is a well-balanced group of companies dedicated to separate businesses, yet acting as a whole to meet a common goal: to give the best service possible on the grounds of efficiency and competitiveness.

We believe in what we do, just as we believe in what we offer: the Port of Algeciras Bay and our Port Community.

The most convincing proof of our product's worth is the commitment taken on by our companies that reaches much further than mere individual interests. Together, unreservedly and with pride, we promote ourselves year in and year out by taking the Port of Algeciras Bay brand to the most demanding of the world's sea trade forums at home and abroad.

TO THOSE who work in the Port of Algeciras Bay, inside or outside our association – but certainly as a member of the Port of Algeciras Bay Community – I encourage you all to keep working and strive ever harder to keep our Port of Algeciras Bay's momentum moving ever forwards.

**This Port Community
has NO LIMITS.**

01

Algeciras, referente del Mediterráneo

PORT OF ALGECIRAS BAY MEDITERRANEAN BENCHMARK

El Puerto Bahía de Algeciras, líder del Mediterráneo y del sistema portuario español, se sitúa en un excepcional enclave geoestratégico. En la confluencia de las principales rutas marítimas del mundo en movimiento de mercancías, el Puerto constituye una plataforma 'hub' del Mediterráneo Occidental para el transbordo de contenedores.

El desarrollo de sus tráficos en los últimos años lo posiciona entre los 5 principales puertos de Europa y el primero del Mediterráneo en tráfico total y en movimiento de contenedores. En 2013, el Puerto Bahía de Algeciras superó por primera vez en su historia los 90 millones de toneladas de tráfico total de mercancías, alcanzando los 91,15 millones, y superó los 4,3 millones de TEUs. Las previsiones de cierre para 2014, con un 5% de crecimiento, auguran un tráfico total de aproximadamente 95 millones de toneladas de mercancías.

Con el fin de garantizar la infraestructura portuaria necesaria para atender el crecimiento y la diversificación de sus

The Port of Algeciras Bay, both Mediterranean and Spanish number one port, is placed in an exceptional geo-strategic location. On the crossroads of the world's main cargo shipping lanes, our Port is a Western Mediterranean "hub" for container transshipment.

Our traffic evolution over the last few years ranks us as one of the top 5 European ports and the number one Mediterranean ports both in total throughput and container handling. In 2013, the Port of Algeciras Bay broke through the 90-million tonne barrier for total cargo throughput for the first time in our history, returning figures of 91.5 million tonnes, as well as exceeding 4.3 million TEUs. Forecasts estimate our port closing 2014 with a 5% growth that heralds total throughput figures at around 95 million tonnes.

In order to be able to guarantee the necessary port infrastructure to meet traffic growth and diversification,



TTI - ALGECIRAS
TERMINAL

APM - TERMINALS
ALGECIRAS



Southern European Gateway



Port of Algeciras Bay

www.apba.es



Making Europe
European Regional Development Fund (ERDF) 2007-2013

tráficos, la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras, que gestiona los puertos de la Bahía de Algeciras y Tarifa, continúa apostando por el desarrollo de sus instalaciones. En sus nuevas infraestructuras de Isla Verde Exterior acoge la terminal semiautomática pionera de contenedores del Mediterráneo y en 2013 inició sus operaciones la nueva terminal de almacenamiento de hidrocarburos Vopak Terminal Algeciras. Las instalaciones portuarias de Isla Verde Exterior, junto a las de Campamento (San Roque), en pleno desarrollo, suponen en conjunto unas 200 hectáreas de nueva superficie portuaria. Proyectadas según un modelo de desarrollo sostenible, estas infraestructuras favorecen la vocación intermodal y logística del puerto, sustentada por la mejora de las comunicaciones viarias y ferroviarias. Un claro reflejo es la terminal ferro-portuaria de Isla Verde Exterior.

La carga rodada es uno de los pilares del Puerto Bahía de Algeciras e, igualmente, muestra un crecimiento continuado. La cercanía con el continente africano permite a los puertos de Algeciras y Tarifa ser un eficiente puente marítimo entre África y Europa utilizado anualmente por más de 5 millones de pasajeros.

El avituallamiento es otro de los tráfico más destacados del Puerto Bahía de Algeciras, suministrándose aproximadamente 3 millones de toneladas anuales, correspondiendo la mayor parte a productos petrolíferos. Este servicio forma parte de una oferta global que contempla el suministro de combustible a buques en atraque y fondeo, así como las reparaciones a flote o en dique seco, la recogida y tratamiento de residuos oleosos o el suministro de lubricantes.

the Port of Algeciras Bay Authority, which manages the ports of Algeciras Bay and Tarifa, continues to be strongly committed to developing our facilities. The new infrastructure on Isla Verde Exterior accommodates the Mediterranean's first semi-automatic container terminal, and 2013 witnessed the start-up of the Vopak Terminal Algeciras new fuel storage facility. Together with developments to the Campamento (San Roque) infrastructure, now in full swing, the port facilities on Isla Verde Exterior provide new port surface areas of more than 200 hectares. Designed pursuant to a sustainable growth model, this infrastructure is set to boost the intermodal and logistics nature of the port, supported by upgrades to road and rail communications. A clear example of this is the new Isla Verde Exterior rail terminal.

Rolling cargo is another pillar, both of the Port of Algeciras Bay's strength and proof of continuous growth. The proximity of Africa has helped the Bay of Algeciras to become an efficient sea-bridge between Africa and Europe used by more than 5 million passengers every year.

Ship supplies are another of the outstanding types of traffic at the Port of Algeciras Bay, with around 3 million tonnes - mostly bunkers - a year supplied. This service makes up part of a global range of services that includes refuelling to ships at berth and anchor, together with repairs afloat or in dry dock, waste oil collection and treatment and lubricant supply.





ALL YOU NEED IS HERE

www.asgshipping.com

SHIPPING AGENCY



**ALGECIRAS
STRAIT OF GIBRALTAR
SHIPPING**

operations@asgshipping.com
24 H. Duty Phone +34 672 017 300



02

Estadísticas **STATISTICS**

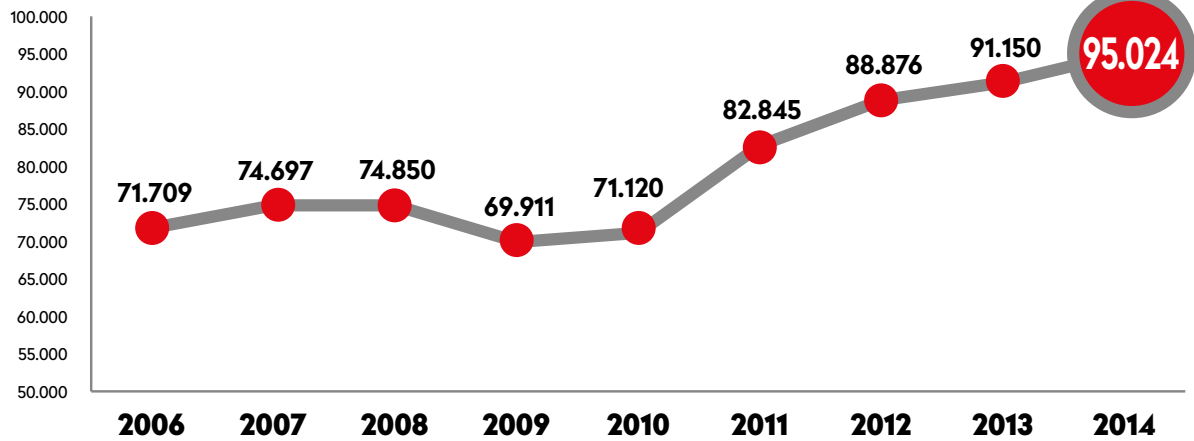




TRÁFICO TOTAL | TOTAL THROUGHPUT

Miles de toneladas - Thousand tonnes

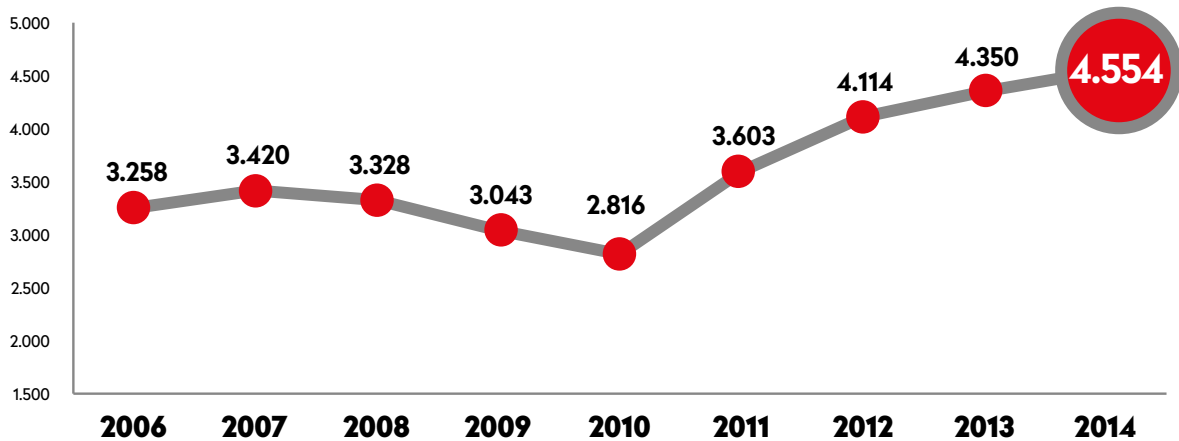
+4,25%



TEUS

Miles - Thousands

+4,69%



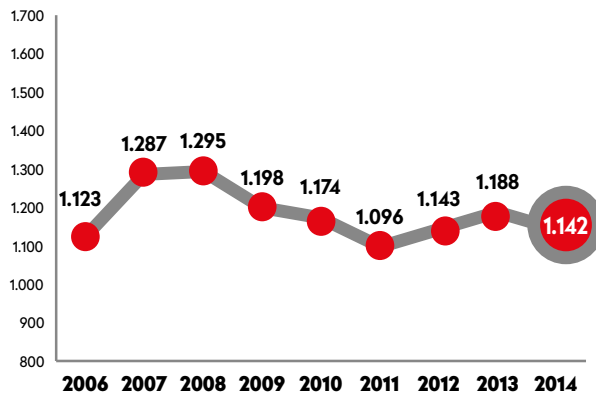


VEHÍCULOS | VEHICLES

Miles - Thousands

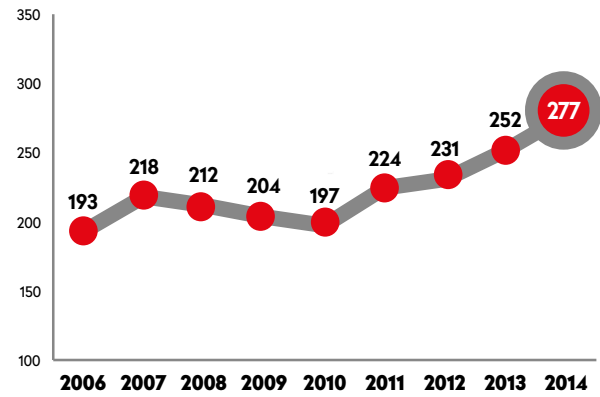
En régimen de pasaje
Vehicles with passengers

-3,87%



Industriales
HGVs

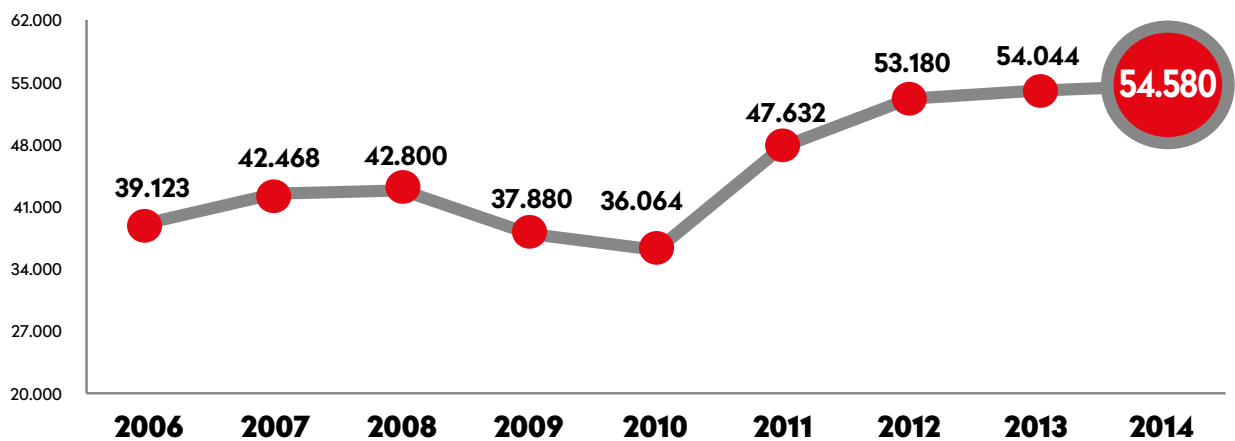
+9,92%



MERCANCÍA CONTENERIZADA | CONTAINERISED CARGO

Miles de toneladas - Thousand tonnes

+1%

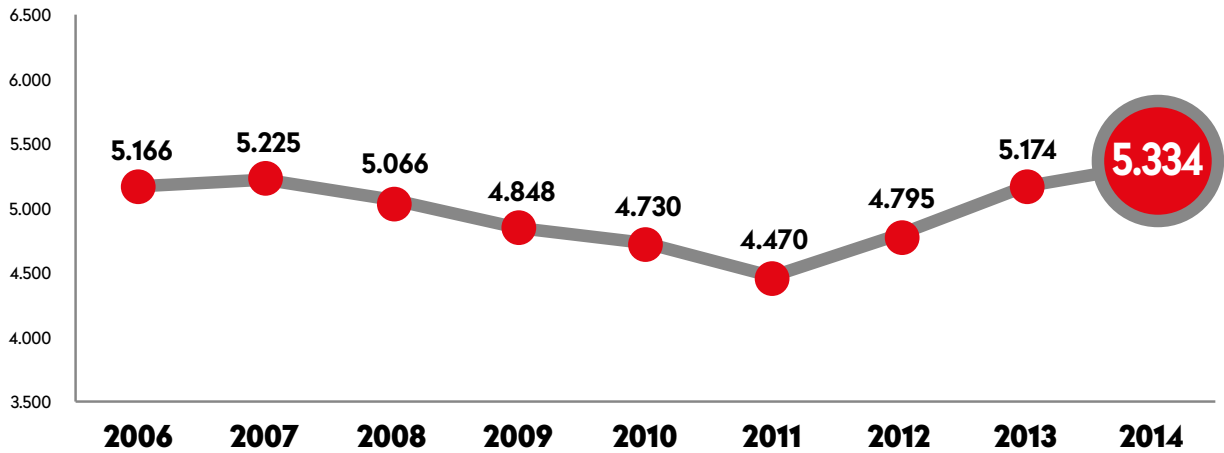




PASAJEROS | PASSENGERS

Miles - Thousands

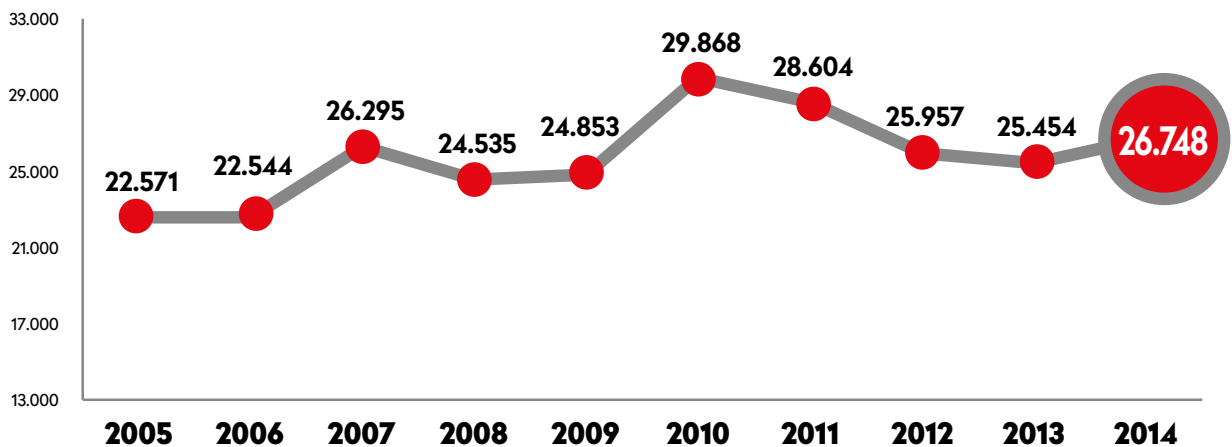
+3,09%



BUQUES ENTRADOS | SHIP CALLS

Unidades - Units

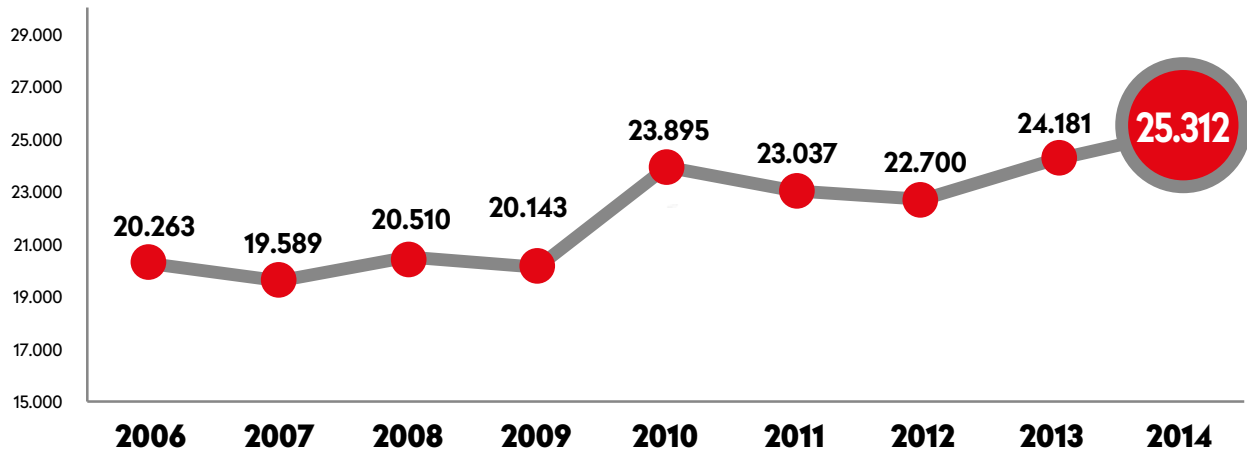
+5,08%



GRANELES LÍQUIDOS | LIQUID BULK

Miles de toneladas - Thousand tonnes

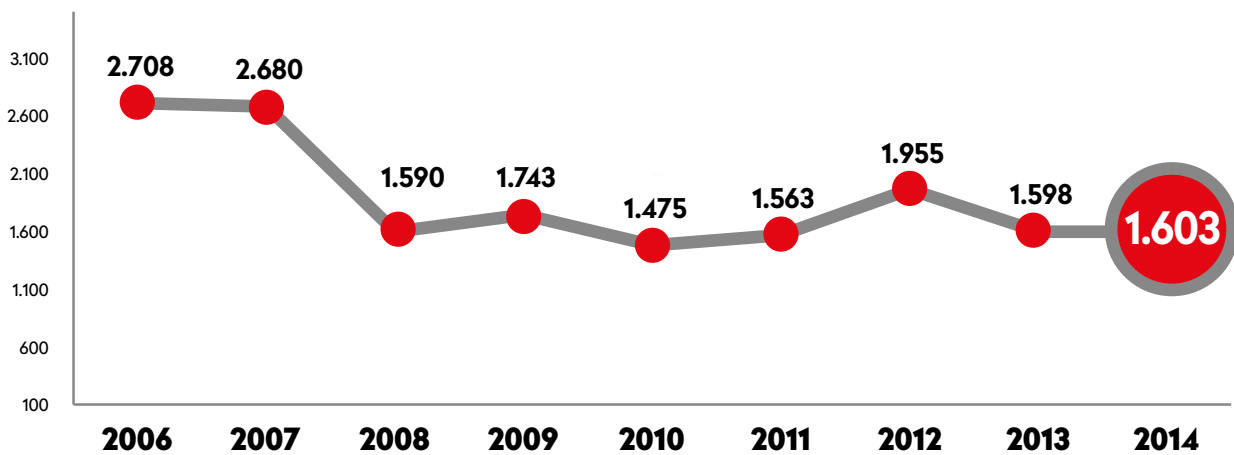
+14,11%



GRANELES SÓLIDOS | DRY BULK

Miles de toneladas - Thousand tonnes

+0,31%





AWI

SPAIN

ARC WELDING INTERNATIONAL

Ship Repair & Underwater Solutions



WELDING WORK



MECHANICAL WORK



UNDERWATER SOLUTIONS



OTHER SERVICES

www.awispain.com TEL.24H: 0034 645 515 769 / 0034 644 319 815

HEAD OFFICE ALGECIRAS

Pol. Ind. Cortijo Real.
C/ La Esperanza Nave nº1
11.206 Algeciras
TEL.: 0034 956 573 231
info@awispain.com

GIBRALTAR OFFICE

Neptune Marine Ltd
Ground Floor (Neptune House)
Marina Bay
TEL.: 0034 645 515769
info@awispain.com

HUELVA & SEVILLE OFFICE

C/ Rascón Nº 19 3G
21001 Huelva
TEL.: 0034 956 573 231
info@awispain.com

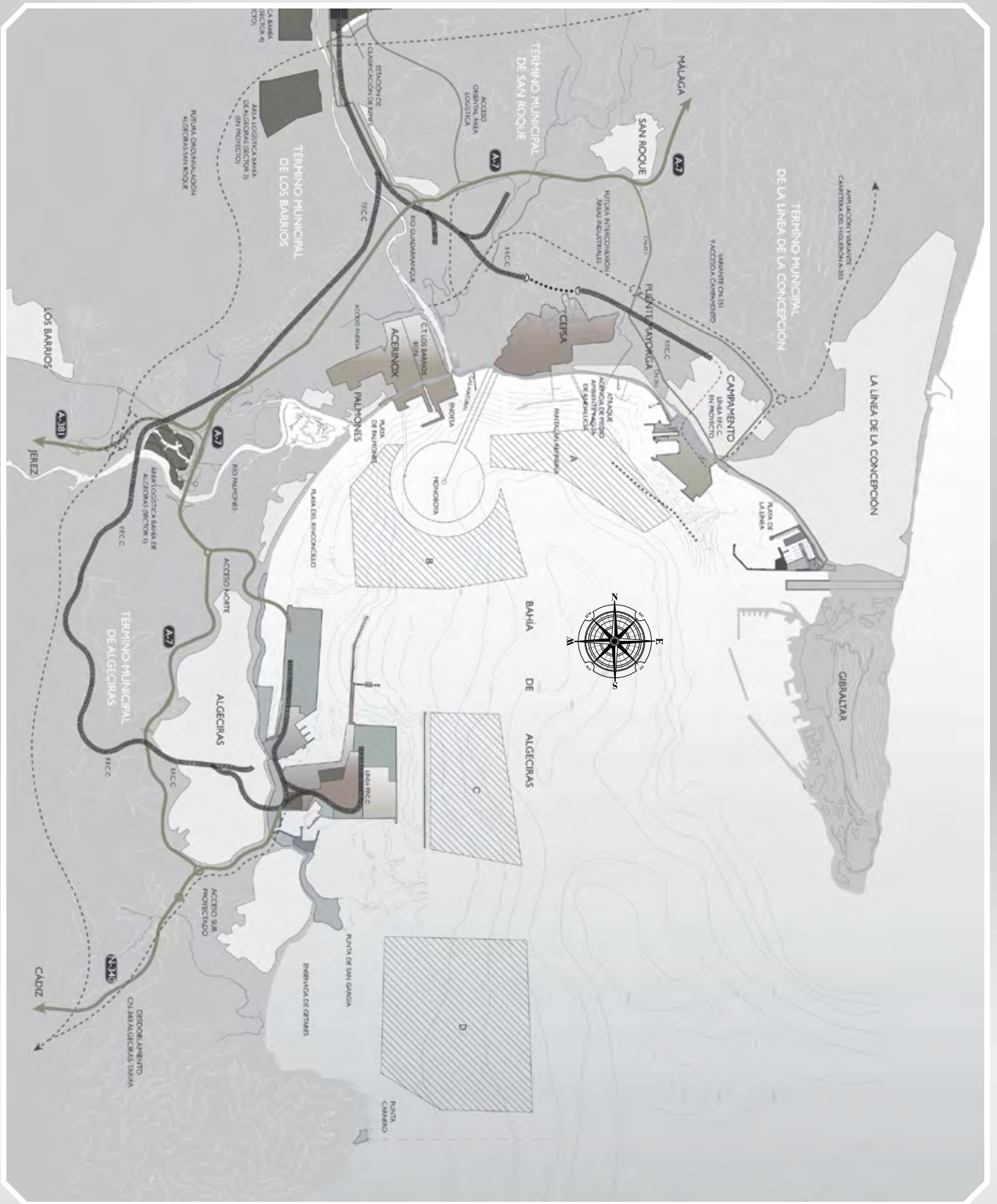
OTHER STATIONS

Barcelona, Castellón
Tarragona, Valencia
TEL.: 0034 956 573 231
info@awispain.com

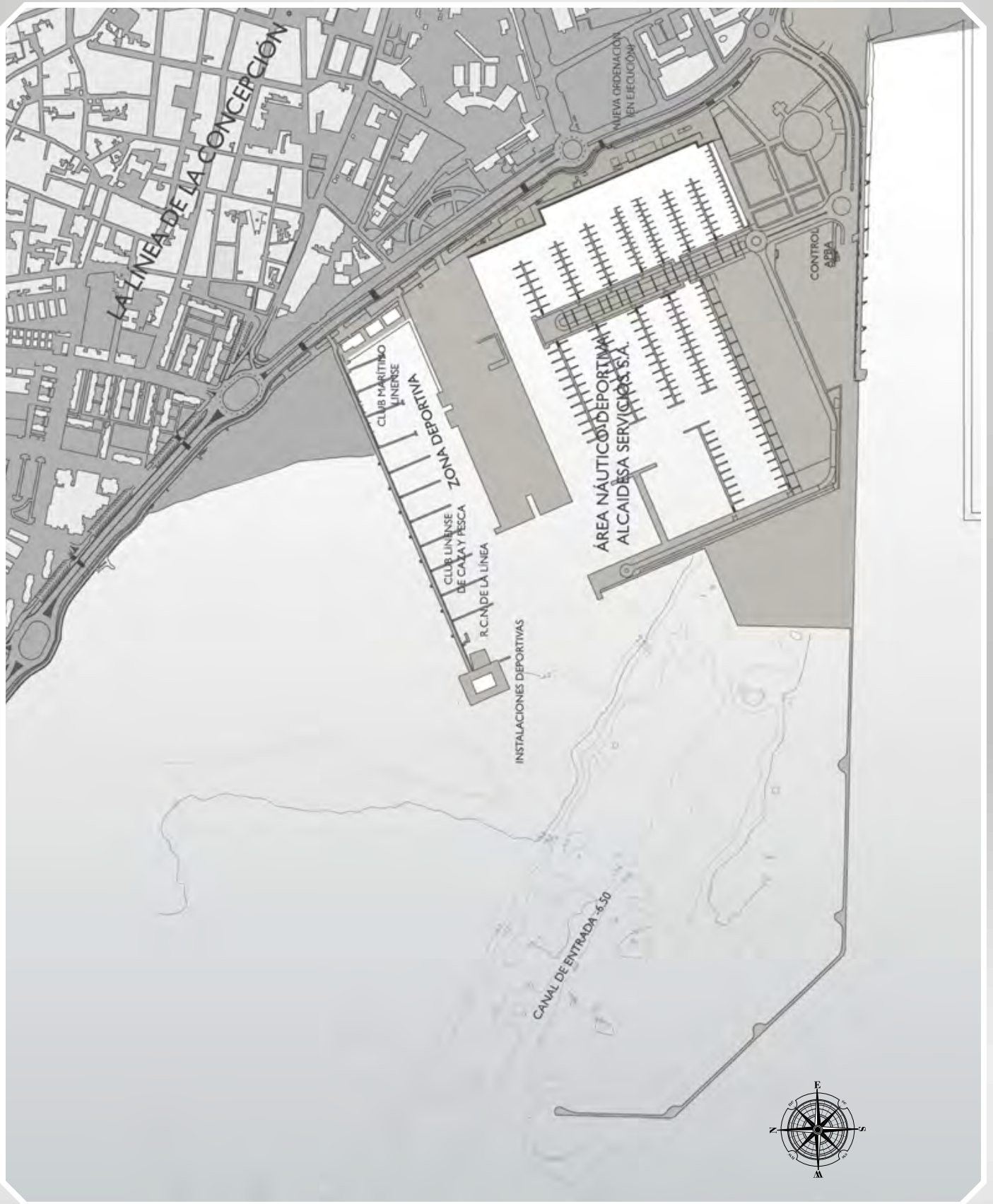
03

Mapas **PLANS**



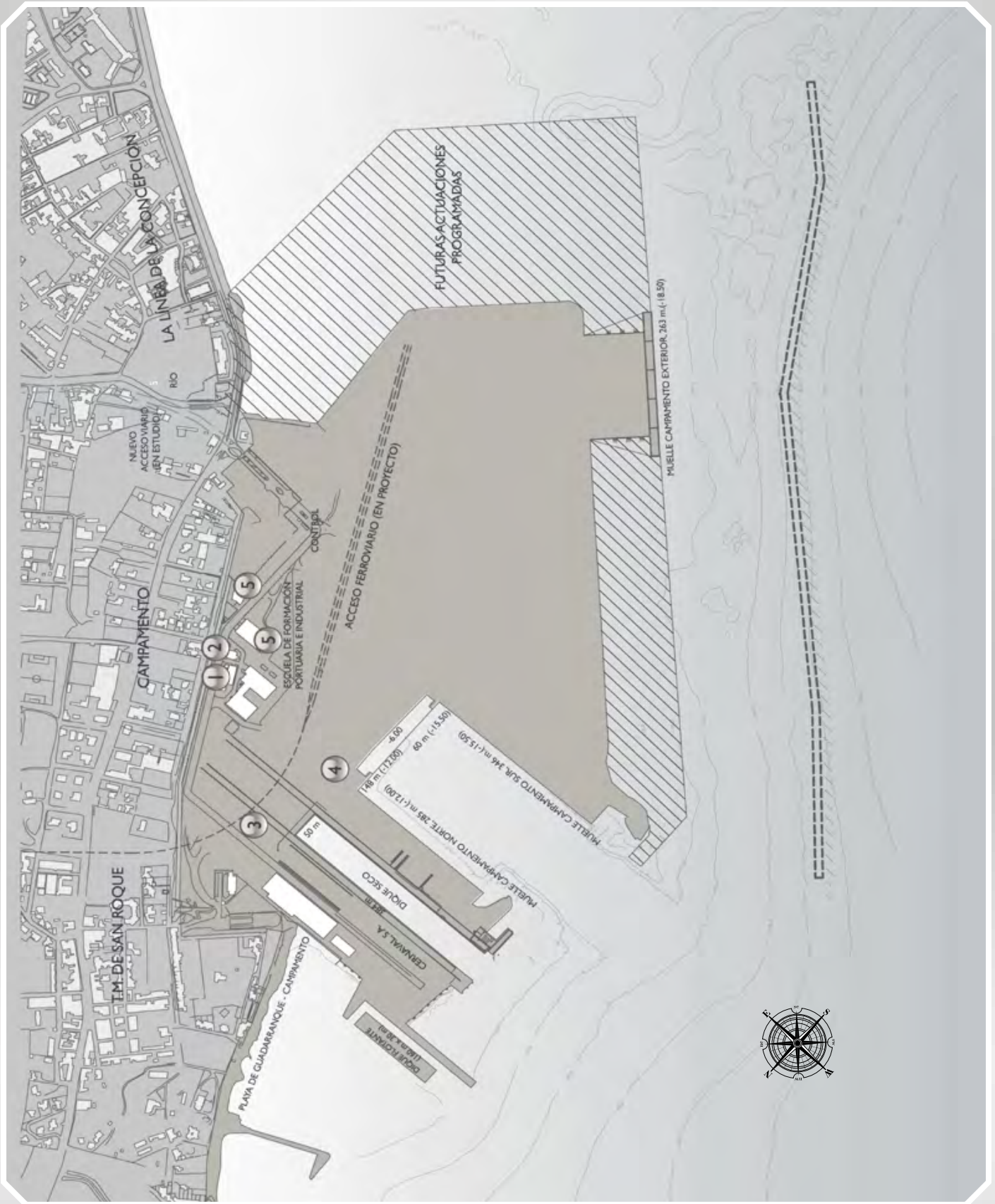


BAHÍA DE ALGECIRAS
ALGECIRAS BAY

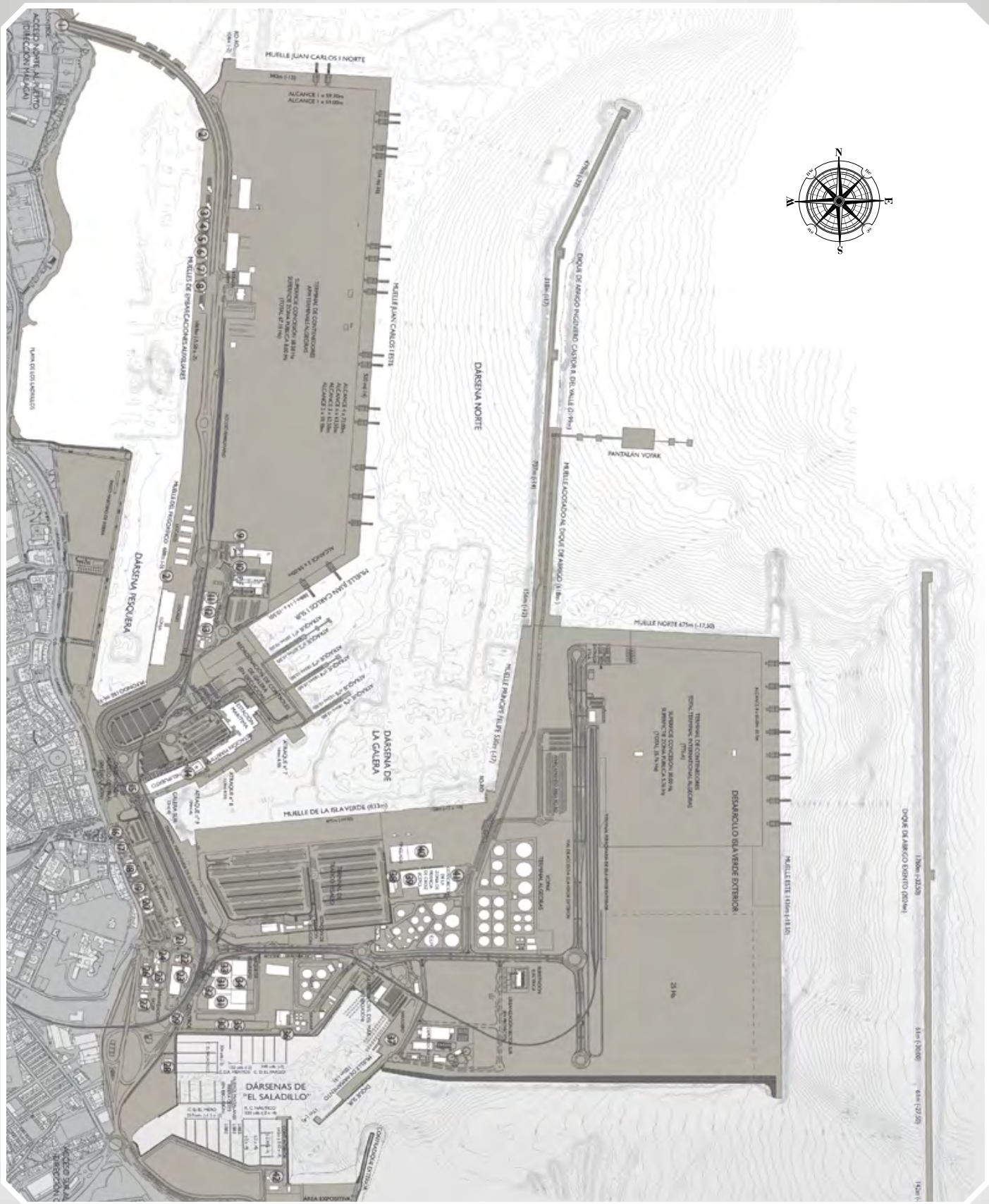


DÁRSENAS DE LA LÍNEA

LA LÍNEA BASINS



ÁREA PORTUARIA DE CAMPAMENTO
 CAMPAMENTO PORT AREA



DÁRSENAS DE ALGECIRAS
ALGECIRAS BASINS

04

COMPORT

Asociación Promocional
del Puerto Bahía de Algeciras

ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION

La asociación Comunidad Portuaria de la Bahía de Algeciras, COMPORT, nace a finales del año 1999, gracias a la convicción de unos cuantos empresarios del potencial de nuestra Bahía y de la necesidad de impulsar desde la unión el colectivo marítimo portuario, dando a conocer a través de una constante promoción, las excelencias del Puerto Bahía de Algeciras, tanto desde el punto de vista infraestructuras como servicios.

El principal cometido de COMPORT se centra por lo tanto en la promoción de las empresas que conforman la asociación la cual cuenta en la actualidad con el apoyo de más de 120 miembros entre grandes, medianas y pequeñas empresas, instituciones y asociaciones empresariales relacionadas con la actividad marítima portuaria.

The Port of Algeciras Bay Community – COMPORT – was established at the end of 1999 thanks to a handful of business people's conviction of the potential that lay in our Bay, and thanks also to the need to give a common boost to the port-maritime collective as a whole. The association would be the vehicle to make the excellent conditions of the Port of Algeciras Bay's infrastructure and services known by means of continuous promotion.

COMPORT'S main task is therefore focused on the promotion of companies that make up the association. Currently, there are more than 120 active members, ranging from heavy industries, medium- and small-sized companies and all the business institutions and associations related to port-maritime trade.



COMPORT

Bahía de Algeciras



Trabajamos conjuntamente con la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras y establecemos cada año un calendario conjunto para satisfacer la demanda comercial particular de los diversos sectores marítimos portuarios representados en nuestra asociación. Esta sinergia contribuye a dar una visión íntegra de la oferta marítima portuaria de la Bahía de Algeciras y satisface plenamente los empresarios de nuestra Comunidad Portuaria estando convencidos de las múltiples y beneficiosas repercusiones de la unión en materia de promoción.

Desde COMPORT fomentamos y facilitamos la participación de las empresas asociadas en ferias, congresos, misiones comerciales a nivel nacional e internacional para promocionar de forma conjunta, las infraestructuras y los nuevos desarrollos portuarios del Puerto Bahía de Algeciras así como la propia promoción particular de los servicios que proporcionan las distintas empresas. Asimismo las acciones comerciales que se desarrollan facilitan las relaciones comerciales tanto internas como externas además de potenciar la imagen del Puerto Bahía de Algeciras en el mundo, lo cual contribuye además al desarrollo y bienestar social y económico de la comarca.

El firme compromiso de la mayoría de las empresas, asociaciones e instituciones que conforman nuestra Comunidad Portuaria, muchas de ellas desde que COMPORT era solo un proyecto, ha permitido a lo largo de estos años el crecimiento y afianzamiento de una Comunidad Portuaria Bahía de Algeciras, pujante, decidida, madura, y de calidad que apuesta y camina hacia nuevos proyectos y mercados con firmeza e ilusión.

El enclave privilegiado de nuestra Bahía natural, puso desde siempre a disposición de la comarca una cultura relacionada con la actividad portuaria, la cual, con el tiempo ha ido creciendo para consolidarse y culminar en una amplia, diversa y profesional Comunidad Portuaria que día a día da servicio a un gran Puerto, el Puerto Bahía de Algeciras.

Working together with the Port of Algeciras Bay Authority, we have established a joint yearly calendar of events to meet specific commercial demands of the various port-maritime sectors under our umbrella. This synergy has helped to provide an integrated overview of the Bay of Algeciras's trade offer and has met with the satisfaction of all the business people in our Port Community, who are convinced of the wide-ranging benefits of strength in union in terms of promotion.

COMPORT encourages and aids associated companies to participate in trade fairs, congresses, and trade missions both at home and abroad to promote the new infrastructure and developments at the Port of Algeciras Bay together. We also promote the individual services provided by our various member companies. At the same time, our trade events are designed to help trade relations – both domestically and internationally – as well as promoting the public image of the Port of Algeciras Bay on the world stage, which can only contribute to the evolution and socio-economic welfare of our region as a whole.

The firm commitment shown by the companies, associations and institutions (many of them since COMPORT was a mere figment of our imagination) make up our Port Community has allowed us to develop over the years into a mature, decisive, vibrant, quality Port of Algeciras Bay Community that is committed to facing new projects and markets head on with hope and ambition.

The privileged location of our Bay always meant that our region would have a leaning towards to a port-related culture. This has grown over time to become what it is today: a consolidated, wide-ranging, diversified, professional Port Community that renders a great service to a great port – the Port of Algeciras Bay.



SINCE 1973 IN SHIPPING



www.mertramar.com

SHIPPING AGENCY
FREIGHT FORWARDING
CUSTOMS CLEARANCE
LOGISTICS AND WAREHOUSING



05

Isla Verde Exterior: desarrollo portuario de presente y futuro

ISLA VERDE EXTERIOR: PORT DEVELOPMENT FOR TODAY & TOMORROW

El inicio de actividad de Isla Verde Exterior constituye la principal apuesta de desarrollo del Puerto Bahía de Algeciras. Construido y comercializado en un tiempo récord, aporta 122 nuevas hectáreas de superficie y 2.575 metros de línea de atraque con calados que oscilan entre los 17,5 y los 18,5 metros de profundidad. A todo ello se suma un dique de abrigo exento que, con más de dos kilómetros de longitud, aporta una gran flexibilidad en la operativa de los megabuques.

La terminal de contenedores del Puerto Bahía de Algeciras en Isla Verde Exterior es operada por Total Terminal International Algeciras (TTI-A). En 2010 comenzó a operar como terminal pública. En la Fase A, de 35 hectáreas de superficie, explota dos muelles de 550 y 850 metros respectivamente.

Está en marcha el proyecto de habilitación del muelle de la

The beginning of activity on Isla Verde Exterior marks the main commitment to development by the Port of Algeciras Bay. Built and commissioned in record time, it provides an extra 122-hectare surface area and a 2,575-metre quayline with draughts of between 17.5 and 18.5 metres. Added to this is a 2 km-plus detached breakwater that ensures great flexibility for megaship manoeuvres.

The container terminal on Isla Verde exterior at the Port of Algeciras Bay is run by TTI-A (Total Terminal International Algeciras). It began operations in 2010 as a common user terminal on the 35-hectare Phase A, running two quays of 550 and 850 metres, respectively.

The fitting-out project for Phase B is currently under way

Fase B, que añadirá 2 millones de TEUS a los 5 millones de capacidad actual del puerto.

Isla Verde Exterior también acoge la terminal de almacenamiento de hidrocarburos y otros graneles líquidos de Vopak Terminal Algeciras, con una capacidad de almacenaje que alcanza los 403.000 m³. Sumándose a la oferta de la Compañía Española de Petróleos -Cepsa- y de la Compañía Logística de Hidrocarburos -CLH- y con una superficie de más de seis hectáreas, la terminal cubre la demanda de suministro de combustible a buques en el Estrecho de Gibraltar, constituyendo la alternativa más segura frente a los almacenamientos flotantes habituales en otros puntos del entorno.

and is set to add another 2 million TEUs to the current 5-million TEU capacity of the port as a whole.

Isla Verde Exterior also houses the Vopak Terminal Algeciras new hydrocarbon and liquid bulk storage and supply terminal, which has a storage capacity of 403,000 m³. Added to the facilities offered by CEPSA (Compañía Española de Petróleos) and CLH (Compañía Logística de Hidrocarburos) on a six-hectare-plus surface area, the terminals can meet all the bunkering demands of ships in the Strait of Gibraltar as a safer option than the habitual floating storage tanks used elsewhere in the region.





PEREZ ALBORS & CO.
ABOGADOS | LAWYERS | AVOCATS

Your shipping lawyers in Spain

SHIPPING | INTERNATIONAL TRADE | TRANSPORT
LITIGATION | INSURANCE | SHIP REGISTRATION

A leading law firm specialised in Shipping, International Trade, Transport, Insurance and Reinsurance, Litigation, Arbitration and Dispute Resolution.

Widely recognised for its high quality, competitive and swift service.
Available **24 hours a day, 7 days a week.**



ALGECIRAS



MADRID



LAS PALMAS



SOTOGRANDE



*Recommended by The Legal 500, Chambers & Partners, Legal Business Guide, Global Counsel 3000, Euromoney Expert Guides, Corporate INTL, Acquisition International and Global Law Experts



24 HOURS AT YOUR SERVICE +34 659 96 61 60 MANNED 24/7

Phone: +34 956 61 04 54 | Fax: +34 956 61 04 13 | E-mail: cperez@perezalbors.com | www.perezalbors.com

06

Campamento: desarrollo portuario al noreste de la bahía

CAMPAMENTO: PORT DEVELOPMENT IN THE BAY'S NORTH-EAST



El Puerto Bahía de Algeciras cuenta con un importante desarrollo al noreste de la Bahía. Una vez concluido el proyecto en su totalidad, Campamento aportará al desarrollo del Puerto un total de 96 hectáreas de superficie.

Durante los últimos años las instalaciones portuarias de Campamento han demostrado la excelencia de sus condiciones, tanto para acoger proyectos singulares –el dique flotante de Mónaco o el proyecto Adriatic LNG, la primera terminal de gas natural licuado off shore del mundo– como para realizar reparaciones navales.

The Port of Algeciras Bay is undergoing significant expansion to the North-East of the Bay. Once the project is completed, Campamento will provide a 96-hectare surface area to the port's development.

Over the last few years, the Campamento port facility has proved to be an excellent fit both for accommodating unique projects – such as the Monaco Floating Dock or the Adriatic LNG project: the first ever off-shore liquefied natural gas terminal in the world – and also for undertaking naval repairs.



CERNAIVAL GROUP SHIPYARDS®

www.cernaival.com

The Largest Private Shipyard on the Mediterranean Coast

Cernaival Group, Algeciras & Málaga Port.

LOCATION: 36 10' N 005 22' W

Best Location *In the Strait of Gibraltar* Algeciras & Málaga Port



Cosco Line LE SHENG
afloat repairs in Algeciras



**Equatorian Government
CHIMBORAZO** Cernaival Algeciras



**V Ships Dwt 174008
Bulk Carrier SCOPE**

Graving Dock 400 x 50 m Floating Dock 176 x 26 m



Recinto Portuario de Campamento, 11314 - San Roque, Cádiz - Spain
Tel. +34 956 699 314 | Fax. +34 956 698 295 | www.cernaival.com



eperez@cernaival.com
comercial@cernaival.com

07

Área Logística Bahía de Algeciras **BAY OF ALGECIRAS LOGISTICS AREA**



La competitiva situación estratégica que ocupa el Puerto Bahía de Algeciras en los intercambios mundiales de mercancías contenerizadas le otorga un papel relevante de nodo logístico y portuario en el Mediterráneo.

El Área Logística Bahía de Algeciras, impulsada por la Junta de Andalucía con la participación de la Autoridad Portuaria, tiene la vocación de convertirse en la gran plataforma logística de distribución intercontinental en el sur de Europa, contribuyendo al posicionamiento de Andalucía como puerta de entrada en el Mediterráneo para la recepción y reexpedición de los flujos de mercancías procedentes de Asia y América con destino a España, Europa y África.

Con una superficie total de aproximadamente 300 hectáreas y una terminal ferroviaria integrada en la misma, el Área Logística Bahía de



The competitive location occupied by the Port of Algeciras Bay, on the crossroads of the world's containerised cargo exchange, gives us a significant role as a Mediterranean port and logistics hub.

Driven by the Andalusian Regional Government and our Port Authority, the Algeciras Bay Logistics Area is set to become the great intercontinental logistics distribution platform in Southern Europe. It is ready to contribute to Andalusia's aspirations of becoming the Mediterranean gateway to receive and forward the cargo flows from Asia and America that are bound for Spain, Europe and Africa.

Algeciras Bay Logistic Area

Southern European Distribution

The strategic location of the Port of Algeciras Bay as a maritime link between Europe and Africa, its connections with the Maghreb and its positions as a maritime harbour connecting the Mediterranean and the Atlantic, make Algeciras Bay an ideal location for international commerce and distribution.

The Algeciras Bay Logistic Area, next to the port and industrial complex of Algeciras Bay is connected by road, rail, sea and air with Spain, Europe, North Africa and, further a field, with United States and Latin America.



Strategic Links

With a view to satisfying the wide variety of specifications requested by our clients in a flexible manner, the Logistic Area offers an extensive range of transit facilities with regard to size and type of management, permitting exporters and importers to redesign their distribution logistics, optimising the use of their resources, reducing costs and improving their level of service.

The Algeciras Bay Logistic Area will facilitate the maritime transport of merchandise passing through the Port of Algeciras with more than 300 other ports (85 direct ports of calls).

The integration in the Andalusian Logistic Network and the direct connection with the Railway Axis Algeciras/Madrid/Paris, improve the facilities and services guaranteeing a complete network of transport and distribution all the region.



Algeciras constituye un eslabón necesario en la consolidación de una eficiente y competitiva cadena logística que fomenta la implantación de actividades y servicios logísticos de valor añadido a las mercancías. Con ello, el Puerto Bahía de Algeciras se consolida no sólo como enclave de transbordo, sino también como plataforma para la salida y entrada natural de mercancías que proceden o se dirigen a sus áreas de influencia más próximas y a otros mercados más distantes.

Concebida e integrada por dos sectores, El Fresno y San Roque (Guadarranque), el Área Logística Bahía de Algeciras ofrece soluciones a las empresas vinculadas al sector del transporte, la logística y la distribución de mercancías.

El Fresno (sector 1) que acoge los usos de mayor representatividad comercial, cuenta con un moderno edificio de servicios con los últimos avances en eficiencia energética y alberga las dependencias administrativas de la propia Área Logística y de numerosas empresas y organizaciones. Está conectado directamente con el Puerto Bahía de Algeciras a través del Acceso Norte, una vía que canaliza de forma directa el tráfico rodado procedente del Mediterráneo hacia la zona portuaria.

El sector 2 en San Roque (Guadarranque) que cuenta ya con 40 hectáreas urbanizadas, acogerá un parque de logística y transporte y un centro integrado de servicios para las empresas.

Integrating a rail terminal inside a total surface area of close to 300 hectares, the Bay of Algeciras Logistics Area is a necessary link that can consolidate an efficient, competitive logistics chain that encourages the establishment of added-value logistics business and services. The Port of Algeciras Bay can therefore strengthen its position – not only as a transshipment platform, but also as a natural entry and exit point for cargoes in our closest sphere of influence and outlying markets further down the logistics chain.

Developed and integrated into two sectors, El Fresno and San Roque (Guadarranque), the Bay of Algeciras Logistics Area offers business solutions to companies linked to the cargo haulage, logistics and distribution sectors.

El Fresno (Sector 1) hosts activities with a more commercial nature and has a modern, energy efficient service building that houses the offices of the Logistics Area's administration agency as well as those of several companies and organisations. It connects directly to the Port of Algeciras Bay via the North Access, a road that filters ro-ro traffic from the Mediterranean towards our port area.

Sector 2 in San Roque (Guadarranque) already has a 40-hectare plot developed and is set to house a logistics and transportation park, together with an integrated service centre for businesses.





Crosscomar

Ship Repair
Marine Services



Hull



Engine



Anchor & Chains



Blasting / Painting



Diving Repair Works

Underwater / Diving Repair Works

Hull / Steel Repairs & Renewals

Engine / Repairs & Installations

Anchors & Chains / Renewals & Change

Blasting / Painting

Electrical / Automation Repairs & Renewal

Total FRS Care / Inspection & Certification

M/V "KJELLA"

The M/V "Kjella" operated by Crosscomar and based in Algeciras.

She is at your service 24 hours a day, 365 days a year.



Contact & Postal Address

P.O. Box 1260
11280 Algeciras (Cádiz)
SPAIN

Phone: +34 956 675 200
Fax : +34 956 675 118
mail: admon@crosscomar.com
web: <http://www.crosscomar.com>



Member of ISES
Service Association





08

Accesibilidad ACCESS

La penetración de la actividad portuaria con su hinterland y el resto de España se vio reforzada con la culminación de la A-381, la autovía que conecta la comarca del Campo de Gibraltar con Jerez y Sevilla, así como el desdoblamiento de la A-7, que permite la conexión directa del Puerto con el eje del Mediterráneo. La ampliación de los Accesos Norte y Sur al Puerto de Algeciras, facilitará la accesibilidad de las mercancías y su enlace con la N-340.

El nudo de comunicaciones se complementa con el proyecto de la variante de la autovía A-7 entre Algeciras y San Roque, denominado 'circunvalación del Campo de Gibraltar'. Esta nueva vía dará continuidad a la nueva variante de circunvalación de Algeciras incluida en el proyecto de desdoblamiento de la N-340 o autovía A-48, que unirá los nuevos accesos Sur y Norte al Puerto de Algeciras por un vial exterior de gran capacidad.

El Puerto Bahía de Algeciras es un nodo primario de la Red Básica (Core Network) y de los corredores ferroviarios Mediterráneo y Atlántico de las redes transeuropeas de transporte (TEN-T). La conexión ferroviaria del Puerto Bahía de Algeciras a través de la línea Algeciras-Bobadilla ha quedado así declarada como doblemente prioritaria, resultando Algeciras uno de los pocos puertos europeos de los que parten dos de los nueve corredores prioritarios.

The penetration of port business into our hinterland and on into the rest of Spain was aided by the completion of the new A-381 motorway, connecting the Campo de Gibraltar region with Jerez and Seville, and the upgrading of the old A-7, linking our Port directly to the main Mediterranean artery. The expansion of our North and South access roads will provide a smoother access for cargo and an easier link to the N 340 motorway.

Our communications hub is supplemented by a by-pass projected for the A-7 motorway between Algeciras and San Roque (the so-called Campo de Gibraltar Ring-Road). The new road is a logical continuation of the Algeciras ring-road project that saw the N 340 upgraded to the A 48 motorway, and will connect the new Northern and Southern access roads with Algeciras Port via a high-density outer artery.

The Port of Algeciras Bay is classified as a primary rail hub for both the Mediterranean and Atlantic TEN-T rail corridors of the European Core Network. The rail link that connects our port via the line between Algeciras and Bobadilla has thus been declared a double priority, meaning that our port in Algeciras is one of only a few European ports that will become the starting point for two of TEN-T's main rail corridors.

09

Tráfico de contenedores **CONTAINER TRAFFIC**



Plataforma de conexión entre las líneas marítimas que unen entre sí Europa, África, América y Asia, el Puerto Bahía de Algeciras es el centro logístico, marítimo y portuario de referencia en el Mediterráneo Occidental. Dos terminales de contenedores operan actualmente en sus instalaciones: APM Terminals Algeciras y Total Terminal International Algeciras.

Durante los últimos años, el Puerto Bahía de Algeciras ha afianzado su posición como uno de los primeros puertos del Mediterráneo en tráfico de contenedores. Los más de 4,3 millones de TEUs que pasaron por sus instalaciones y los 91,1 millones de toneladas movidas en 2013, así como las previsiones de crecimiento para 2014 entorno al 8% y al 5%

As a hub for the shipping lines that link Asia, America and Africa with Europe, the Port of Algeciras Bay is without doubt a benchmark logistics, maritime and port hub in the Western Mediterranean. Two container terminals currently operate at our facilities: APM Terminals Algeciras and Total Terminal International Algeciras.

Over the last few years, the Port of Algeciras Bay has strengthened its position as one of the top Mediterranean container ports. The 4.3-million-plus TEUs and the 91.1 million tonnes of general cargo that were handled by our port in 2013 – as well as predictions of 8% and 5% growth in respective throughput for 2014 – prove the worth of a

TTI ALGECIRAS, THE FIRST SEMI-AUTOMATED TERMINAL IN SOUTHERN EUROPE



- COMMON USER AND CUSTOMER ORIENTED FACILITY
- ZERO DEVIATION ON EAST-WEST / NORTH-SOUTH TRADE ROUTES
- THE BEST ACCOMMODATION FOR NEXT GENERATION OF ULCV'S
- UNBEATABLE TRANSIT TIMES

IMPORT [40%]
CHINA • BRAZIL • USA • COSTA RICA • PANAMA

EXPORT [60%]
USA • CHINA • BRAZIL • PORTUGAL • UAE



LOCATED IN THE SOUTH OF SPAIN WITHIN THE STRATEGIC AREA OF THE STRAIT OF GIBRALTAR, TTI ALGECIRAS OFFERS AN EXCLUSIVE:

- **Maritime Transshipment platform** to penetrate emerging markets in South America and West Africa.
- **Natural Distribution node for the regional market** served via common feeders (Spain, Portugal, Canaries and North Africa).
- **Gateway Port** for import/export cargo to South and Central Spain, Portugal and Morocco thanks to the improved train and road connections.



- Max Capacity: 1.8M TEU/year (Phase-1)
- Quay Length: 850m (East Quay) and 550m (North Quay)
- Quay draft: 18.5m (all along the quay)
- Quay Cranes: 8 STS (24 Rows outreach)
- Yard: 32 Automatic Stacking Cranes and 960 reefer plugs
- Horizontal transportation: 22 Shuttle Carriers



respectivamente, representan excelentes cifras para un puerto que cada año consolida su protagonismo como centro de transbordo internacional.

El puerto está adaptado a las nuevas necesidades del tráfico internacional de contenedores y dispone de unas instalaciones capaces de atender a los buques portacontenedores de última generación como los nuevos mega-buques "Triple E" de Maersk Line. Además sus muelles están dotados del más avanzado equipamiento para las operaciones de estiba y desestiba.

APM Terminals Algeciras ocupa una superficie de 67 hectáreas en el muelle Juan Carlos I, y dispone de calados de 17 metros de profundidad. Actualmente, la terminal dispone de 19 grúas de muelle, ocho de ellas over super post-panamax, a las que se suman 59 grúas pórtico RTGs (Rubber Tyred Gantry).

TTI Algeciras, terminal de carácter público (C.U.T.: Common User Terminal), dispone de una superficie de concesión de 30 hectáreas, una zona pública de maniobra de 57.621 metros cuadrados y dos alineaciones de muelle de 650 metros en el Este y de 550 metros en el Norte, con calados de 18,5 y 17,5 metros respectivamente.

La primera terminal semiautomática del Mediterráneo inició su actividad en mayo de 2010. En su primera fase dispone de capacidad para 1,6 millones de TEUs. Al igual que APM Terminals Algeciras, esta terminal es capaz de atender los nuevos mega-buques con un equipo de 8 grúas de muelle (STS), 32 grúas de patio automáticas montadas sobre raíles (ASC) y 22 Shuttle Carriers.

port that is consolidating its role as an international transshipment hub year after year.

Our port has adapted itself to the new international container traffic requirements and our facilities are easily able to accommodate the latest generation of containerships, such as Maersk Line's Triple-E Class of megaships. Moreover, our quays are fitted out with state-of-the-art machinery for stowage operations.

APM Terminals Algeciras occupies a 67-hectare area on our Juan Carlos I Quay that has draughts of 17 metres. At present, the terminal is fitted out with 19 STS dockside cranes - eight of which are Over-Super-Post-Panamax class - supported by 59 RTGs.

TTI Algeciras, a common user terminal, occupies a leased area of 30 hectares, a public activity zone of 57,621 square metres and two quaylines of 650 metres on the Eastern side and 550 metres on the Northern side of the quay, with draughts of 18.5 and 17.5 metres, respectively.

TTI Algeciras is the first semi-automatic terminal in the Mediterranean and began operations on the quay's first phase, with a capacity of 1.6 million TEUs, in May 2010. Like APM Terminals Algeciras, this terminal is able to accommodate the newest megaships with 8 STS dockside cranes, 32 fixed-track ASCs and 22 Shuttle Carriers.



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS



Lifting Global Trade

Located in Algeciras Bay, APM Terminals Algeciras is the leading Terminal in Spain and Mediterranean Sea, and one of the largest APM Terminals facilities in Europe.

APM Terminals Algeciras is taking full advantage of its strategic location at the Strait of Gibraltar, to attract major global shipping lines. Established in 1985, APM Terminals

Algeciras is continuously improving. Its winning team offers to Liner Operators and the shipping industry innovative solutions to global transportation and logistic challenges.

Thanks to the expertise and professionalism of our people, the highest technology and strategic location we serve the world's largest container vessels of 18.000 TEUs

10

Tráficos del Estrecho **TRAFFIC THROUGH THE STRAIT**

La situación estratégica del Puerto Bahía de Algeciras, puente marítimo entre Europa y África, permite que cada vez sea mayor el tráfico comercial entre ambas orillas del Estrecho de Gibraltar. La previsión de cierre para 2014 es que más de 275.000 vehículos industriales pasen por las instalaciones del Puerto de Algeciras utilizando las líneas marítimas que lo unen con los puertos de Ceuta y Tanger Med. Asimismo, el Puerto dispone de dos importantes estaciones marítimas, una en Algeciras y otra en Tarifa. Al igual que ocurre con la carga rodada, su proximidad al Norte de África convierten a este puerto en una zona de paso para quienes cruzan el Estrecho cada año en las líneas que unen Algeciras con Ceuta y Tanger Med así como Tarifa con el puerto de Tanger Ciudad. Ambas instalaciones son utilizadas anualmente por más de 5 millones de pasajeros.

La garantía de las navieras que operan en estos trayectos y las intensas relaciones comerciales que existen entre España y Marruecos permiten que el flujo de mercancías entre Algeciras y el Norte de África sea cada vez mayor. Actualmente, las navieras que prestan servicios de conexión son Acciona, Balearia, FRS e Intershipping.

The strategic location of the Port of Algeciras Bay as a natural sea-bridge between Europe and Africa has helped trade throughput between both shores of the Strait of Gibraltar to increase every year. At the close of 2014, forecasts estimate that more than 275,000 HGVs will have used our facilities at the Port of Algeciras to cross the Strait to the ports of either Ceuta or Tanger Med. Regards passengers, our port actually has two passenger terminals: one in Algeciras and one in Tarifa. Just as with ro-ro traffic, our proximity to North Africa has seen our Port become the transit corridor of choice for travellers crossing the Straits every year from either Algeciras to Ceuta or Tarifa to Tanger Med. Together, both passenger terminals are used by more than 5 million passengers every year.

The quality services provided by the shipping lines on these routes and the intense trade relations between Spain and Morocco have caused the cargo flow between Algeciras and North Africa increase year after year. The companies currently operating the link between Algeciras and Africa are: Acciona, Balearia, FRS, and Intershipping.



- Precios competitivos y flexibles
- Puntualidad en las salidas
- Máxima información y comunicación
- Servicio excepcional y máxima calidad a bordo



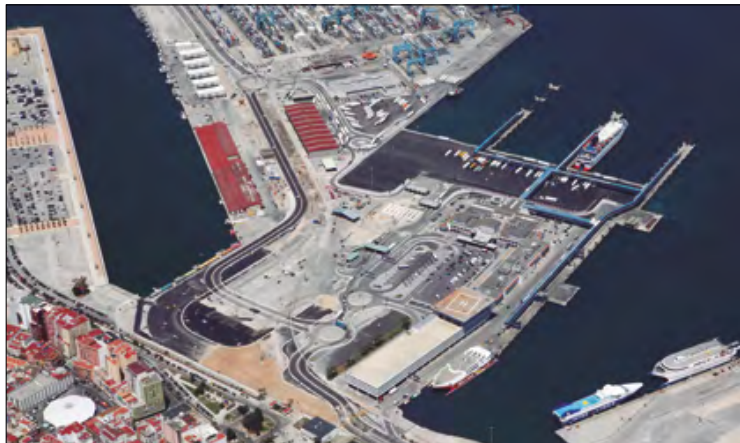
ALGECIRAS - TANGER MED

www.FRS.es T. +34 956 629 630 / +34 956 629 633

Line Manager Algeciras - Tanger Med: Juan Carlos García · Email: juancarlos.garcia@frs.es

FRS Cargo Manager: José Carlos Delgado · Email: josecarlos.delgado@frs.es

FRS Cargo Deputy Manager: Daniel Guallar · Email: daniel.guallar@frs.es



11

Puesto de Inspección Fronterizo y logística del frío

BORDER INSPECTION POINT & COLD STORAGE LOGISTICS

El Puesto de Inspección Fronterizo (PIF) del Puerto Bahía de Algeciras es el único del sistema portuario español que, en función de sus tráficos y horarios, se cataloga como de Primera Categoría y está homologado por la Unión Europea para realizar la inspección de todo tipo de productos, tanto destinados al consumo humano como al consumo no humano, ya sean refrigerados, congelados o a temperatura ambiente. También está homologado para la inspección de animales vivos U, E, O (ungulados, équidos y otros animales). Se realizan inspecciones físicas durante las 24 horas los 365 días del año por parte de los servicios de Sanidad Exterior, Sanidad Animal y Sanidad Vegetal. Tras los trabajos de ampliación y renovación, el PIF dispone de 30 muelles de carga y descarga.

La logística del frío ha tenido un desarrollo muy importante en los últimos años gracias al incremento de los tráficos de la mercancía perecedera en contenedor con Sudamérica y a las excelentes conexiones con Marruecos. En 2014 la oferta portuaria en términos de capacidad para almacenar productos frescos alcanza los 4.000 pallets, siendo el objetivo triplicar esta capacidad una vez concluyan los nuevos proyectos de frío en construcción.

Due to its expansive traffic and timetable, the Border Inspection Point at the Port of Algeciras Bay is the only one in the Spanish port system that is rated Category One and approved by the European Union to inspect all cold, frozen or room temperature product types, whether for human consumption or not. It is also approved to inspect Category U, E and O (ungulates, equines and others) livestock. Physical inspections are performed 24/365 by the External, Animal and Plant Health Service. After alteration and improvements, the BIF now has 30 loading and unloading bays.

Cold logistics has had a significant upward trend over the last few years thanks to the increased traffic of containerised perishable goods with South America and the excellent connections with Morocco. In 2014, our port was able to supply 4,000 pallets to store fresh produce, but our aim is to be able to triple our capacity, once the current new cold storage building projects are completed.

PUERTO Y BAHÍA

General Ship Supplier

**One stop
ship supply
all over Spain
& Gibraltar**

Provisions
Deck & Engine Stores
Bonded/Duty Free
Repairs
Transportation
Product Care

90%
in stock

easy | fast | efficient



WE JUST TAKE CARE

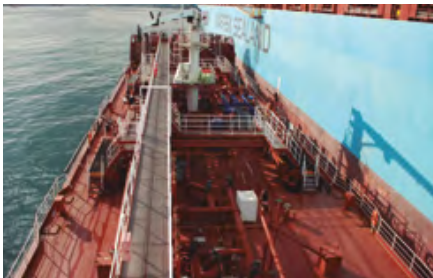


Spain | www.puertoybahia.com



12

El bunkering y otros servicios al buque **BUNKERS & SHIP SERVICES**



La situación estratégica de la Bahía de Algeciras y del Estrecho de Gibraltar, por donde navegan más de 100.000 buques anualmente, así como las características naturales de la Bahía, con más de 1.269 hectáreas hábiles para el fondeo y unas excepcionales condiciones de abrigo y calado, lo convierten en un enclave excepcional para las operaciones de bunkering.

El Puerto Bahía de Algeciras se sitúa a la cabeza del suministro de combustible en el sistema portuario español. Las operaciones de avituallamiento suponen un tráfico anual de aproximadamente 3 millones de toneladas, correspondiendo la mayor parte a productos petrolíferos. Durante los 9 primeros meses de 2014, este tráfico ha experimentado un crecimiento entorno al +40% respecto al año anterior, alcanzando los productos petrolíferos ya

The strategic location of the Bay of Algeciras and the Strait of Gibraltar, with over 100,000 ships passing through every year, and the natural characteristics of a Bay that has an anchorage zone with exceptional shelter and draughts that covers more than 1,269 hectares all make it a perfect location for bunkers.

The Port of Algeciras Bay is Spain's top bunkering port. Ship supply operations return figures of approximately 3 million tonnes per year, but the lion's share is due to bunkers. During the first nine months of 2014, refuelling operations have seen a 40%-plus rise over 2013 and – by September – figures had already exceeded those returned at the close of the previous year. Our new fuel-supply



• Overhand Knot •



• Whipping •



• Bowline •



• Spanish Bowline •



• Figure of Eight •



• Double Bowline •



• CEPSA •

YOUR FLEET AND CEPSA, THE TIGHTEST KNOT AT SEA.

Only with CEPSA you can be sure that your fleet is sailing in the very best of companies. All of our reliability, quality and experience is at your service, to be joined in the firmest combination you will ever find at sea.

www.cepsa.com



en septiembre la cifra de cierre del año 2013. La nueva oferta en servicio de suministro de combustible es atendida por empresas de reconocido prestigio en el sector -Cepsa, Repsol, Peninsula Petroleum, Bominflot y Aegean- que han ganado en eficiencia operativamente hablando con el inicio de actividad de Vopak Terminal Algeciras y el incremento de capacidad aportado por las instalaciones de CLH.

Unos elevados estándares de calidad rigen las operaciones de las empresas dedicadas al bunkering. Las medidas de seguridad aplicadas han sido reforzadas en los últimos años y garantizan la protección de las aguas de la Bahía de Algeciras. Así, las modernas barcasas que operan en la misma son todas de doble casco y disponen de las últimas tecnologías para el control medioambiental. Por su parte, la Autoridad Portuaria dispone de un Plan Interior de Contingencias para la Lucha contra la Contaminación Marina por operaciones de Hidrocarburos que se complementa con los planes de cada uno de los operadores de hidrocarburos del Puerto. Conviene señalar también que, en cumplimiento del convenio internacional Marpol, el de la Bahía de Algeciras es actualmente el puerto español que más residuos recoge con los costes más económicos.

En el entorno de la Bahía existe un amplio abanico de especialistas del montaje y reparación naval. Campamento es una de las zonas que acoge esta actividad, con un muelle de 263 metros de longitud y hasta 18 metros de calado. Astilleros Cernaual cuenta en Campamento con un dique seco de 400 metros de eslora por 50 metros de manga, capaz de albergar buques de hasta 175.000 toneladas de peso muerto así como con un dique flotante de 10.000 toneladas de fuerza ascensional con capacidad para reparar buques de hasta 22.000 toneladas de peso muerto.

Existe, asimismo, un importante número de empresas auxiliares que prestan todo tipo de servicios al buque: grúas, transportes, alimentación, alojamiento o logística, entre otras.

service range is supplied by world-renowned companies such as Cepsa, Repsol, Peninsula Petroleum, Bominflot and Aegean, who have all benefitted operationally from the start-up of Vopak Terminal Algeciras and the increase in storage capacity provided by CLH's renovated facility.

Only the highest quality of operational standards is employed by our bunkering companies. Safety measures have been made even stricter over recent years and guarantee the protection of our Bay's waters. Only the most modern, double-hulled fuel barges operate in the Bay, all fitted out with cutting-edge, safe-shiping and environment-friendly technology. For its part, the Port Authority complies strictly with the environmental monitoring programmes for infrastructure works and has designed an Internal Contingency Plan to Combat Marine Pollution from Fuel Operations, supplemented by the plans put in place by each of the bunker suppliers at our Port. We must also mention that, under the Marpol international convention, the Port of Algeciras Bay is currently the Spanish port that collects the most waste oil at the lowest costs.

A wide range of naval fitting and repair specialists operate around our Bay area. Campamento houses one such area, with a 263-metre quayline and draughts of up to 18 metres. The Cernaual shipyard has a 400-metre by 50-metre dry dock capable of accommodating ships of up to 175,000 tonnes deadweight; it also has a floating dock with a 10,000-tonne buoyancy force, capable of repairing ships of up to 22,000 tonnes deadweight.

Likewise, there are numerous auxiliary companies that provide all kinds of ship services, such as cranes, transportation, victuals, accommodation or logistics, among others.



Cde Castro

GABINETE JURIDICO

ABOGADOS LAWYERS



Providing legal advice to the maritime community since 1990

Proporcionando asistencia jurídica a la comunidad marítima desde 1990

Admiralty | Cargo claims | Personal injury | Charterparties | International sanctions | Marine insurance | Pollution | Marine incidents | Shipbuilding and repairs | Salvage | P&I assistance | Ship arrests

Derecho marítimo internacional | Reclamaciones de carga | Arrendamiento y fletamento | Expedientes sancionadores | Seguro marítimo | Contaminación | Construcción y reparación naval | Salvamento | Asistencia P&I | Embargo preventivo de buques.

☎ +34 956 657 003 / +34 654 20 88 40 **(24h)**

✉ decastro@decastro.es 🌐 www.decastro.es

ALGECIRAS • SEVILLA • CEUTA • MILTON KEYNES (UK)

13

Graneles líquidos LIQUID BULKS



El Puerto Bahía de Algeciras es también líder en graneles líquidos, alcanzando los 25 millones de toneladas anuales.

La Refinería Gibraltar-San Roque de Cepsa dispone de pantalanes y una monoboya flotante anclada a 60 metros de profundidad en la que pueden amarrar petroleros de hasta 350.000 toneladas de peso muerto con una capacidad de descarga de hasta 12.000 m³/hora.

La capacidad de destilación de la refinería es de 12 millones de toneladas de petróleo al año. En el puerto situado en sus

The Port of Algeciras Bay is also Spain's number one liquid bulk handler, returning 25 million tonnes per year.

CEPSA's Gibraltar-San Roque Refinery is equipped with jetties and a floating sea island anchored in 60 metres of water to enable oil tankers of up to 350,000 tonnes deadweight to berth. It has an offloading capacity of up to 12,000 m³/hour.

The refinery has a total distilling capacity of 12 million tonnes of crude per year. The refinery's port facility

Strategic Location •



Algeciras a tu servicio

Capacidad 402,433 m³. Tanques 22. Tamaños de tanque De 2,000 a 40,000 m³. Calado 19,3 m. Atraques Buques/Gabarras: 3
Productos Productos de petróleo. Servicios Blending / Heating / Dedicated systems / Additives / Nitrogen

.....
• • • • • **Vopak Terminal Algeciras S.A.** Explanada Isla Verde Exterior. Algeciras (Cádiz). España / Phone +34 956 028 686 | www.vopak.com •





instalaciones existen siete atraques para la carga y descarga de productos (1.467 metros de pantalán), más otro terminal que se dedica de forma exclusiva a la actividad de las barcazas. En estas instalaciones, cuyos calados oscilan entre los 6 y los 20 metros de profundidad, pueden atracar barcos de hasta 175.000 toneladas de peso muerto.

También la Compañía Logística de Hidrocarburos (CLH) opera en el Dique Norte del Puerto de Algeciras para la recepción de productos por buque tanque. El Dique Norte se utiliza para la carga de gabarras, y sus arquetas tienen una capacidad de bombeo de 500 m³/hora. Tras incrementar la capacidad de sus instalaciones, CLH dispone de 203.144 m³ en el Puerto de Algeciras.

CLH aprobó unos planes de inversión de 7 millones de euros en 2014 para la adecuación de los servicios de mezclas de hidrocarburos en estas instalaciones.

Isla Verde Exterior acoge la terminal de almacenamiento de hidrocarburos y otros graneles líquidos de Vopak Terminal Algeciras que tiene una capacidad de almacenaje de 403.000 m³, distribuidos en 22 tanques, además de un pantalán para buques de hasta 225.000 toneladas de peso muerto.

El proyecto de ampliación de la terminal de Vopak que obtuvo en 2013 la declaración de impacto ambiental favorable, contempla aumentar su capacidad nominal de almacenamiento en 880.803 m³ adicionales distribuidos en 36 tanques, lo que supone alcanzar un volumen total de almacenamiento de 1.286.649 m³. Asimismo, en esta ampliación se plantea la construcción de tres nuevos puntos de atraque, incluido su equipamiento auxiliar y las conducciones necesarias, para la carga y descarga de buques cisterna.

En la Bahía de Algeciras, la Dirección General de la Cuenca Mediterránea Andaluza explota además las instalaciones Duque de Alba en Puente Mayorga (San Roque) para el suministro de agua potable. Aquí pueden atracar buques cisterna de hasta 115.000 toneladas de peso muerto.

has seven berths for loading and unloading oil-derived products from a combined 1,467-metre jetty line, as well as another terminal exclusively used by fuel barges. The facility has draughts between 6 and 20 metres and can berth vessels of up to 175,000 tonnes deadweight.

CLH (Compañía Logística de Hidrocarburos) operates on the Port of Algeciras North Breakwater and receives products via tankers. The North Breakwater is also used to load barges and its two catchment basins have a pumping capacity of 500 m³/hour. After increasing the capacity of its facilities, CLH now has 203,144 m³ available in the Port of Algeciras.

In 2014, the board of CLH approved an investment project of €7 million to renovate their fuel blending services at their facility.

Isla Verde Exterior is home to the Vopak Terminal Algeciras fuel and liquid bulk storage terminal, with a 403,000 m³ storage capacity in 22 tanks, as well as a pier that can accommodate ships of up to 225,000 tonnes deadweight.

Vopak's plans to expand their terminal were given the go-ahead after receiving a favourable environmental impact study certificate. The expansion plans contemplate increasing Vopak's nominal storage capacity by 880,803 m³ with 36 new tanks, giving a total storage volume of 1,286,649 m³. At the same time, the plans also project the construction of three new berths fitted out with all the necessary array of auxiliary equipment to load and unload tankers.

In the Bay of Algeciras itself, the Andalusian-Mediterranean Water Authority operates the Puente Mayorga's dolphin facility in San Roque to supply fresh drinking water. It can accommodate tankers of up to 115,000 tonnes deadweight.



14

Graneles sólidos **DRY BULKS**

El tráfico de graneles sólidos en la Bahía de Algeciras alcanza aproximadamente los 2 millones de toneladas, principalmente de carbón y otros minerales. Las terminales de ACERINOX y Endesa Generación son sus instalaciones más importantes.

ACERINOX es reconocida internacionalmente como una de las empresas más competitivas en la fabricación de aceros inoxidables. Su factoría en el Campo de Gibraltar cuenta con instalaciones portuarias propias para la importación de materias primas y para la expedición de productos terminados, con una capacidad de producción de 1.100.000 toneladas anuales en acería, 900.000 toneladas de laminación en caliente y 670.000 toneladas de laminación en frío. Ocupa una superficie total de 125 hectáreas, y su terminal dispone de 250 metros de muelle y 9,5 de calado, así como de dos grúas pórtico.

El Terminal Portuario de Los Barrios de Endesa Generación acoge el mayor puerto de graneles sólidos de la Bahía de Algeciras, y uno de los mayores de España. Las excelentes instalaciones portuarias del Terminal, su ubicación en la zona industrial de la Bahía y su cercanía al complejo petroquímico del polígono de Guadarranque, dotan a este enclave de una situación privilegiada dentro del Puerto de Algeciras. Lo cual se ve potenciado por las fortalezas de

Dry bulk throughput in the Bay of Algeciras – mainly coal and other minerals – usually returns figures of 2 million tonnes per year. The Acerinox and Endesa Generación terminals are the most important facilities for this type of traffic.

Acerinox is recognised as one of the most competitive manufacture of stainless steel companies in the world. The steel plant, which occupies a 125-hectare site, has an annual production capacity of 1.1 million tonnes; hot-rolling can produce up to 900,000 tonnes and cold-rolling up to 670,000 tonnes. The factory in the Campo de Gibraltar even has its own port facility, where Acerinox imports raw materials and ships finished products worldwide from a terminal that has a 250-metre quayline with draughts of 9.5 metres and is serviced by two gantry cranes.

Endesa Generación's port terminal in Los Barrios houses the largest dry bulk ports in the Bay of Algeciras and one of the largest in Spain. The terminal's excellent facilities – within the industrial area of the Bay and close to the petrochemical complex in Guadarranque – give the

éste: Bahía abrigada, amplias zonas de fondeo y localización estratégica mundial inmejorable.

El Terminal dispone de más de 700 metros de muelles y excelentes instalaciones de descarga y manipulación de graneles sólidos. El muelle de descarga, de 360 metros de longitud y 23 de calado, da cabida a buques de hasta 270.000 toneladas de peso muerto, y el de carga permite el atraque de buques de 25.000 toneladas de peso muerto. Una tercera línea de atraque permitirá acomodar barcos de hasta 60.000 toneladas de peso muerto.

El complejo industrial se completa con otras instalaciones dedicadas a diferentes actividades industriales: Endesa Generación explota en la Bahía de Algeciras una central de ciclo combinado en el término municipal de San Roque y, en el apartado de eléctricas, están instaladas E.On España (Central Térmica Los Barrios y Central de Ciclo Combinado Bahía de Algeciras), Gas Natural Fenosa y Nueva Generadora del Sur (NGS).

El suministrador de gases más importante de Europa, Abelló Linde, S.A., dispone de una fábrica en la Bahía de Algeciras, así como Air Liquide, del mismo sector. En el apartado químico destacan Cepsa Química Guadarranque y Cepsa Química Puente Mayorga. También dispone de instalaciones Abengoa Bionergía que produce biocarburante ecológico, y, por último, la Sociedad Eólica de Andalucía produce y vende importantes cantidades de energía desde su parque eólico en Tarifa.

terminal a privileged spot within our port. This is enhanced further by the strengths of the Bay itself: natural shelter, wide anchorage areas and a unique strategic location in the world.

The terminal has a quayline of more than 700 metres and first-class facilities to unload and handle dry bulks. The unloading quay – at 360 metres long and with 23 metres draught – can handle ships of up to 270,000 tonnes deadweight; the loading quay can accommodate ships of up to 25,000 tonnes deadweight, and a third berthline can serve ships of up to 60,000 tonnes deadweight.

Our industrial complex has a range of facilities dedicated to various industrial activities. Apart from the solid bulk terminal mentioned above, Endesa Generación also runs a combined-cycle power station in the borough of San Roque. On the power generation front, E.On Spain (with its Los Barrios and Bahía de Algeciras power stations), Gas Natural Fenosa and NGS (Nueva Generadora del Sur) are all present here.

Europe's largest gas supplier, Abelló Linde, runs a plant in the Bay of Algeciras, as does Air Liquide, in the same sector. From the chemical sector, Cepsa Química Guadarranque and Cepsa Química Puente Mayorga are both deserving of a mention here. Abengoa Bioenergy also has a facility that produces green biofuels and, finally, Sociedad Eólica de Andalucía produces and markets a significant output of energy from its wind farm in Tarifa.



15

Servicios portuarios en la bahía de Algeciras

PORT SERVICES IN THE BAY OF ALGECIRAS

Las empresas que prestan sus servicios en el Puerto Bahía de Algeciras abarcan un gran abanico de actividades portuarias. Operadores logísticos, agentes de aduanas, consignatarios, transitarios, terminales de contenedores, estibadoras, navieras, reparaciones, provisionistas, astilleros y servicios varios agrupan a multitud de empresas que destacan por su profesionalidad, calidad en el servicio y atención al cliente.

En el Puerto de Algeciras existe un procedimiento aduanero de urgencia para agilizar las reparaciones a bordo de los buques, especialmente para los que se encuentran en fondeo. Asimismo, las condiciones naturales de la Bahía permiten que los trabajos de reparación se realicen con elevada seguridad y al abrigo de los vientos de levante y las corrientes del Estrecho de Gibraltar.

Por último, existe un gran número de empresas auxiliares dedicadas a prestar servicio a los buques: grúas, transportes, alimentación, alojamiento o logística.

The companies that offer their services in the Port of Algeciras Bay, are wide ranging in their activities: customs agents, consignees, forwarding agents, container terminals, stevedores, ship-owners, repair companies, chandlers, shipyards and miscellaneous services, bringing together a multitude of outstanding companies that offer professional, quality services and customer care.

There is an emergency customs procedure in the Port of Algeciras that allows on-board repairs to be streamlined, especially those performed at anchor. At the same time, the natural characteristics of our Bay allow repair work to be undertaken in conditions of utmost safety, sheltered as the Bay is from the strong Eastern winds and currents of the Strait of Gibraltar.

Finally, we must mention the numerous auxiliary companies dedicated to ship services, such as cranes, transportation, victuals, accommodation or logistics.

ATLÁNTIDA

CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.

UNDERWATER SERVICES - SERVICE TO VESSELS
HULL CLEANING

Algeciras Bay • Strait of Gibraltar • Spain

www.atlantidacrw.com

U/W Eco Hull Cleaning • U/W Class Inspections • U/W Welding Services
U/W Repairs Services • Anchor Recovery • Crew Changes • Provisioning
Ship's Husbandry • Fresh Water • Diving Support • Repairs Support
Samples Collection • Marpol Collection • Off Port Limits



PREVENTS HULL DAMAGE
REDUCES FUEL CONSUMPTION
REDUCES CO2 EMISSIONS
REDUCES OPERATING COST
INCREASES DRYDOCK INTERVALS

Paseo Victoria Eugenia, 21 - 3ªF "Edificio Varadero" 11207 Algeciras

Tel: +34 956 66 79 21 | Fax: +34 956 66 46 94 | M1: +34 606 121 714 | M2: +34 647 821 293

LONDON OFFICE P: (+44) 208 96 14 996 | M: (+44) 750 6283783

Mail: info@atlantidacrw.com | Web: www.atlantidacrw.com



Keeping Vessels in Business Earning Money

1 U/W WELDING SERVICES

- Sacrificial Anodes Replacement
- Electrical Anodes Replacement
- Ropeguards Assembly
- Welding of Cracks / Cavitation
- Installations (Cofferdams, U/W Navigational Aids, Blank Patches)
- Hull Plate Replacement



REPLACING DRY DOCK

2 U/W REPAIR SERVICES

- Damaged Hull Plating Repair
- Propeller Modification and Repair
- Underwater Cofferdams
- Rudder Repairs
- Ropeguard Repairs
- Temporary Repairs With Epoxy Cover Cement
- Cutting, Drilling or Grinding Damages Areas



Effective Way to Save Money & The Environment

3 U/W HULL CLEANING & MAINTENANCE SERVICES

- Eco Hull Cleaning System
- Propeller Polishing To Grade "A" Rubert Scale
- Sea Chest Gratings Cleaning
- Rudder Cleaning
- Thrusters Cleaning



4 U/W CLASSIFICATION SURVEYS

- Certifications (Class Inspection)
- Ultrasonic Thickness Measurements
- Thickness Gauge Readings
- Tailshaft Wear Down Readings

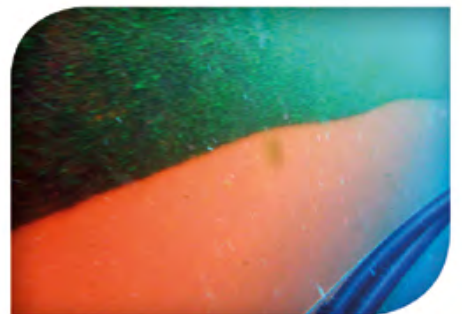
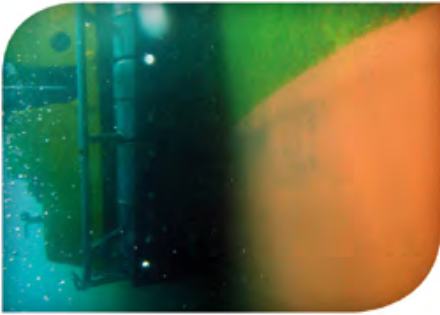


UNDERWATER SERVICES

Algeciras Bay • Strait of Gibraltar • Spain

Paseo Victoria Eugenia, 21 - 3ºF "Edificio Varadero" 11207 Algeciras
P: +34 956 66 79 21 | F: +34 956 66 46 94 | M: +34 606 121 714 | M: +34 647 821 293
LONDON OFFICE P: (+44) 208 96 14 996 | M: (+44) 750 6283783
Mail: info@atlantidacrw.com | Web: www.atlantidacrw.com

We can complete hull cleaning & all other inwater works At anchorage, at berth, during bunkers & cargo operations.



ATLÁNTIDA
CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.

Our Eco Hull Cleaning System
has again Successfully Completed all Required
Annual Test as Conducted By The University of Cádiz





ATLANTIDA

CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.

SERVICE TO VESSELS

Algeciras Bay • Strait of Gibraltar • Spain

Paseo Victoria Eugenia, 21 - 3ºF "Edificio Varadero" 11207 Algeciras
P: +34 956 66 79 21 | F: +34 956 66 46 94 | M: +34 606 121 714 | M: +34 647 821 293
LONDON OFFICE P: (+44) 208 96 14 996 | M: (+44) 750 6283783
Mail: info@atlantidacrw.com | Web: www.atlantidacrw.com



M/V BAY PROTECTOR

Owner: Atlantida CRW Port of Work: Algeciras Port
Category: Work / Supply / Support
Type: tug Length: 26,4 m. Service Speed: 9,5 Knots
Deck Capacity: 15 Tonnes Bollar Pull: 12 Tonnes



M/V CASTOR 14

We can provide: Supply & Deliver Fresh Water, Deck Materials, Spare Parts, Oils in Bulk / Barrers Diesel, Anchor & Chain Replacements, Off Limits and MARPOL Collection, Crew and Passenger Transportation



M/V MEME ATLANTIDA

Owner: Atlantida CRW Port of Work: Algeciras Port
Category: Work / Supply / Support
Type: tug Length: 20 m. Service Speed: 8 Knots
Deck Capacity: 12 Tonnes Bollar Pull: 10 Tonnes

We are ready to meet all your needs. We are available 24/7/365



TOWING



AFLOAT REPAIRS



CHANGING CHAINS



FULL SUPPORT



FULL SUPPORT





16

Oferta náutico deportiva **LEISURE SAILING**

La dársena portuaria de El Saladillo oferta 1.250 atraques para barcos de recreo y se extiende a lo largo de una dársena de 35 hectáreas, en donde se ubican los diferentes clubes náuticos-deportivos de la ciudad de Algeciras.

Estas instalaciones se complementan con las del puerto que explota Alcaidesa Marina en La Línea de la Concepción, en la zona Noreste de la Bahía, que disponen de 624 atraques para embarcaciones de recreo y deportivas y todos los servicios de recalada, avituallamiento y reparaciones.

Our El Saladillo Marina offers 1,250 berths for leisure craft spread across a basin that covers 35 hectares of water and is home to the various sailing and water sports clubs that belong to the city of Algeciras.

These facilities are supplemented by those in the new 624-berth marina for leisure and recreational craft operated by Alcaidesa Marina at La Línea de la Concepción in the North-East of the Bay, offering all the services for stopovers, supplies and repairs.



17

Seguridad y tecnología **SECURITY & TECHNOLOGY**

La Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras también vela por la seguridad en sus instalaciones y por la aplicación de los últimos avances tecnológicos. Las instalaciones del puerto se han adaptado al Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias (PBIP), dando así cumplimiento a los requerimientos del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en la Mar (SOLAS). A este código se suma el proyecto de Iniciativa de Seguridad en Contenedores (CSI), puesto en marcha en colaboración con la aduana de Estados Unidos. Su objetivo es la lucha contra el tráfico ilegal y la prevención de cualquier actividad terrorista. El Puerto de Algeciras también ha sido pionero en la aplicación de la Iniciativa Megaports, desarrollada para la detección de riesgos radiactivos.

Asimismo, esta apuesta por la innovación ha llevado a la APBA a desarrollar junto con Puertos del Estado la iniciativa de I+D+I denominada SAMPA (Sistema Autónomo de Monitorización, Predicción y Alerta), herramienta que permite reducir la incertidumbre que provocan en los puertos y la navegación marítima las variables océano-meteorológicas y que se traduce en consecuencia en una gestión más eficaz, segura y sostenible de

At the Port of Algeciras Bay Authority, we monitor the security of our facilities with state-of-the-art technology. Our port facilities have been adapted to the international code for Ship and Port Facility Protection (ISPS), thus complying with the requirements of the international Safety of Life at Sea (SOLAS) convention. With the co-operation of US Customs Service, we recently brought the Container Security Initiative (CSI) into force, whose aim is to combat illegal trafficking and prevent terrorist activity in any shape or form. The Port of Algeciras is a pioneer in the application of the Megaport Initiative, developed to detect radioactive hazards.

At the same time, our commitment to innovation has led APBA to develop an I+D+I initiative together with the Spanish Ports Department: an Automatic Monitoring, Prediction and Alert System that we have called SAMPA. This is a tool that enables us to reduce the uncertainty caused by oceanic and meteorological variables on ports and shipping and thus manage our port facilities with greater efficiency, safety and sustainability. Furthermore,



los puertos. Además este sistema no solo tiene múltiples utilidades para el sector marítimo-portuario sino también para el ciudadano ya que buena parte de los datos que reporta son accesibles en tiempo real a través de la página web del proyecto.

La Autoridad Portuaria dispone de unas instalaciones altamente tecnificadas. El recinto portuario se articula mediante una red de fibra óptica, un circuito cerrado de televisión que permite la supervisión a distancia de las operaciones portuarias y un completo sistema de radar y comunicaciones. Todo ello está supervisado por el Centro de Coordinación de Servicios, diseñado como un centro de control de tráfico y operaciones de uso conjunto entre la Sociedad Estatal de Salvamento Marítimo (SASEMAR), la Autoridad Portuaria y la Corporación de Prácticos.

El Centro de Emergencias Portuarias es otro de los servicios que aumenta la seguridad de sus instalaciones. Operado por la Policía Portuaria, desde allí se controlan durante las 24 horas del día todos los recintos portuarios y los edificios gestionados por la Autoridad Portuaria. El sistema permite centralizar el control en un único punto gracias a una de las redes de comunicaciones más avanzadas del sistema portuario.

this tool is not restricted solely to our maritime sector: it is open to everyone via the real-time data published on the project's web-page.

Our Port Authority facilities are very high-tech. Our port premises are connected by a fibre-optic and CCTV network, to monitor port operations in real time, together with a whole array of radar and communications systems. All of this is supervised and controlled by our Service Coordination Centre, designed as a traffic and operations control centre, used jointly by the Sea Rescue & Salvage Society (SASEMAR), the Port Authority and the Pilots' Association.

The Port Crisis Centre is another service that demonstrates the heightened security of our facilities. Run by the Port Police service, all the buildings and port premises managed by our Port Authority are monitored around the clock from here. The system has enabled us to centralise control operations from one place through one of the most advanced communication networks in Spain.

Keeping ships in business



Hydrex offers turnkey underwater repair solutions to ship-owners wherever and whenever they are needed. Hydrex's multi-disciplinary team will help you find the best solution for any problem encountered with your ship below the water line. We will immediately mobilize our diver/technicians to carry out necessary repair work.

Hydrex has a long track record of performing complex permanent underwater repairs to thrusters, propellers, rudders, stern tube seals and damaged or corroded hulls. By creating drydock-like conditions around the affected area, our diver/technicians can carry out these operations in port or at anchor.

All the projects we undertake are engineered and carried out in close cooperation with the customer and any third party suppliers, relieving the customer of all the hassle of coordination, planning and supervision.

Hydrex Spain

Poligono Industrial Palmones II
Calle Dragaminas Nave N29
11370 Algeciras - Spain

Phone: +34 956 675 049 (24/7)
Fax: +34 956 921 914
E-mail: spain@hydrex.be

HYDREX
UNDERWATER TECHNOLOGY

www.hydrex.be

18

Smart Port y puerto sostenible **SMART PORT & SUSTAINABILITY**

El Puerto Bahía de Algeciras tiene entre sus principales objetivos la optimización de la eficiencia en la gestión, optimizando sus infraestructuras e instalaciones y con una mejora continua en la competitividad de su oferta de servicios.

De ello deriva su especial interés en la calidad del servicio que presta a sus clientes. El Servicio de Atención al Cliente (SAC) nace precisamente de la preocupación por la calidad de los servicios y con el objetivo de facilitar la resolución de incidencias de forma rápida y efectiva.

Asimismo, el Puerto Bahía de Algeciras impulsa el desarrollo y la optimización de los recursos tecnológicos a la vez que potencia la gestión comercial de los mismos.

El Puerto Bahía de Algeciras ha asumido igualmente un compromiso en la protección medioambiental del entorno portuario, desarrollando diversas actuaciones relativas a la calidad del aire y de las aguas, la contaminación del suelo y el control de los ruidos entre otros relevantes aspectos ambientales.

Las políticas sociales siguen teniendo un principal protagonismo. El Puerto muestra una gran preocupación por el desarrollo de la Responsabilidad Social Corporativa, manteniendo una línea de colaboración e integración con las ciudades y territorios de su entorno.

At the Port of Algeciras Bay, our greatest goals are to optimise our management efficiency, as well as our infrastructure and facilities, to continue to improve our service competitiveness.

This is where the tremendous interest in the quality of service we provide our customers lies. Our Customer Service (SAC) was created from a concern to provide service quality and to help close any possible issue in a swift and effective way.

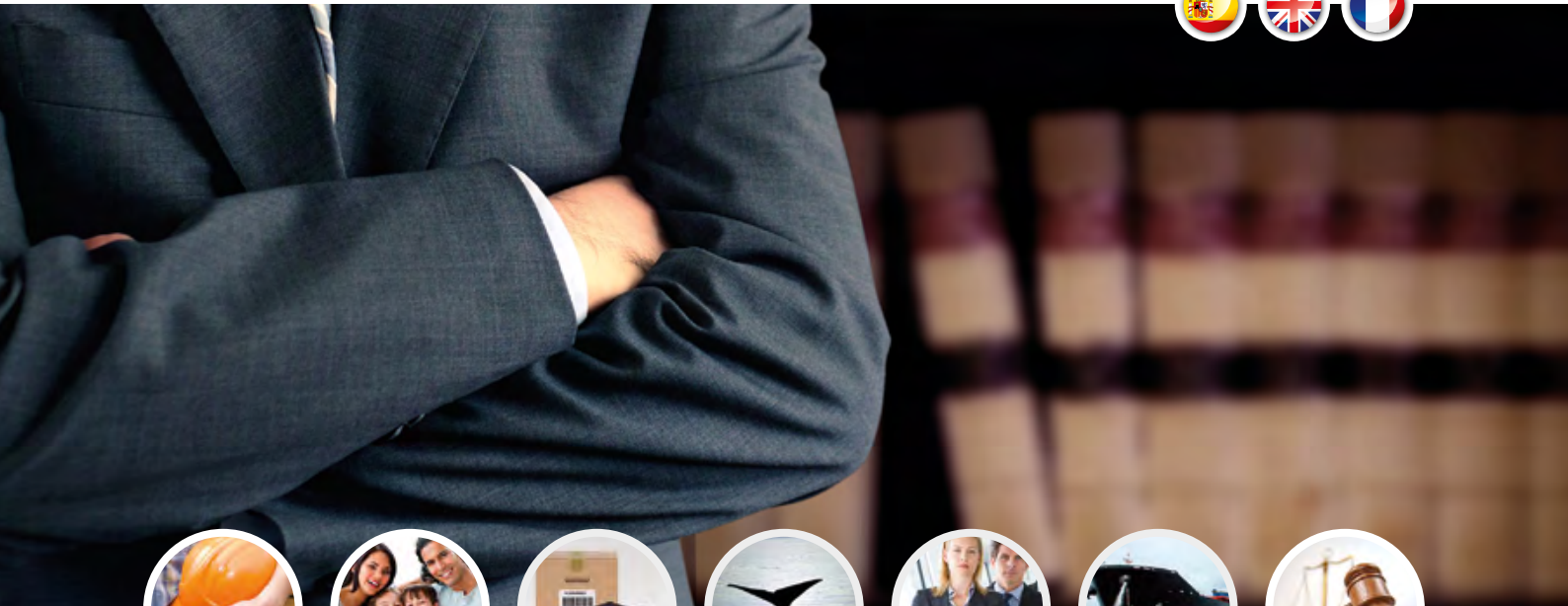
In the same light, the Port of Algeciras Bay is boosting the development and optimisation of technological resources and, at the same time, maximising their commercial deployment.

The Port of Algeciras Bay has taken on a serious commitment to the conservation of the environment within our sphere of influence. We have made great steps to improve the quality of air and water, to reduce soil pollution and control noise pollution, among many other ecological issues.

Social policies are having a mainstream role: our port has shown great concern for the implementation of Corporate Social Responsibility by continuing a policy of cooperation with our neighbouring boroughs and surroundings.



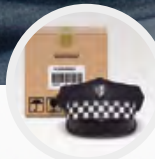
Standing up for your Rights !
¡ Sabemos defender tus Intereses !



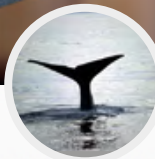
DCHO. LABORAL
Socio-Labor



DCHO. CIVIL
Civil



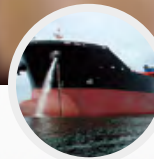
FISCAL Y ADUANERO
Tax & Customs



MEDIO-AMBIENTE
Environment



MERCANTIL
Mercantile



MARITIMO-TRANSPORTE
Maritime & Transportation



PENAL
Penal Law

BUFETE DIAZ Y ASOCIADOS, S.CV.

San Antonio Nº1, 3ºB, 11201, Algeciras, Cádiz. España

T: +34 956 63 16 87 F: +34 956 63 35 15

sdiaz@bufetediaz.com | www.bufetediaz.com

















24/7 Tel 24H: +34 651868 506

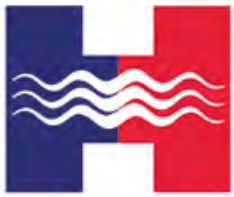
Member of / Miembro de:



19 DIRECTORIO DIRECTORY

SERVICES MEMBERS OF COMPORT

	ALMACENES WAREHOUSE	78		LÍNEAS MARÍTIMAS SHIPPING LINES	86
	ASOCIACIONES ASSOCIATIONS	78		NAVIERAS DEL ESTRECHO FERRY & RO-RO SERVICES	88
	BUNKERING BUNKERING	80		ORGANISMOS OFICIALES OFFICIAL ORGANISATIONS	88
	COMUNIDAD PORTUARIA PORT COMMUNITY	68		PRÁCTICOS PILOTS	88
	CONSIGNATARIOS SHIP AGENTS	82		PROVISIONISTAS Y SER. AL BUQUE SHIP CHANDLER & SUPPLIER	90
	EMBARCACIONES Y SERV. AUX. COMPLEMENTARY SHIP SERVICES	84		REPARACIONES NAVALES Y TÉCNICAS SHIP & TECHNICAL REPAIRS	92
	ENTIDADES PÚBLICAS PUBLIC ENTITIES	84		SERVICIOS COMPLEMENTARIOS COMPLEMENTARY SERVICES	96
	ESTIBADORES STEVEDORS	84		SERVICIOS DEL FRÍO COLD SERVICES	97
	GRANELES LÍQUIDOS Y SÓLIDOS LIQUID & SOLID BULKS	86		SERVICIOS MARPOL MARPOL SERVICES	98
	INDUSTRIAS INDUSTRY	86		TERMINALES CONTENEDORES CONTAINER TERMINALS	98
				TRANSITARIOS Y REP. ADUANEROS FREIGHT FORWARDERS & CUSTOMS AGENTS	100
				TRANSPORTES TRANSPORT	102



aage hempel group

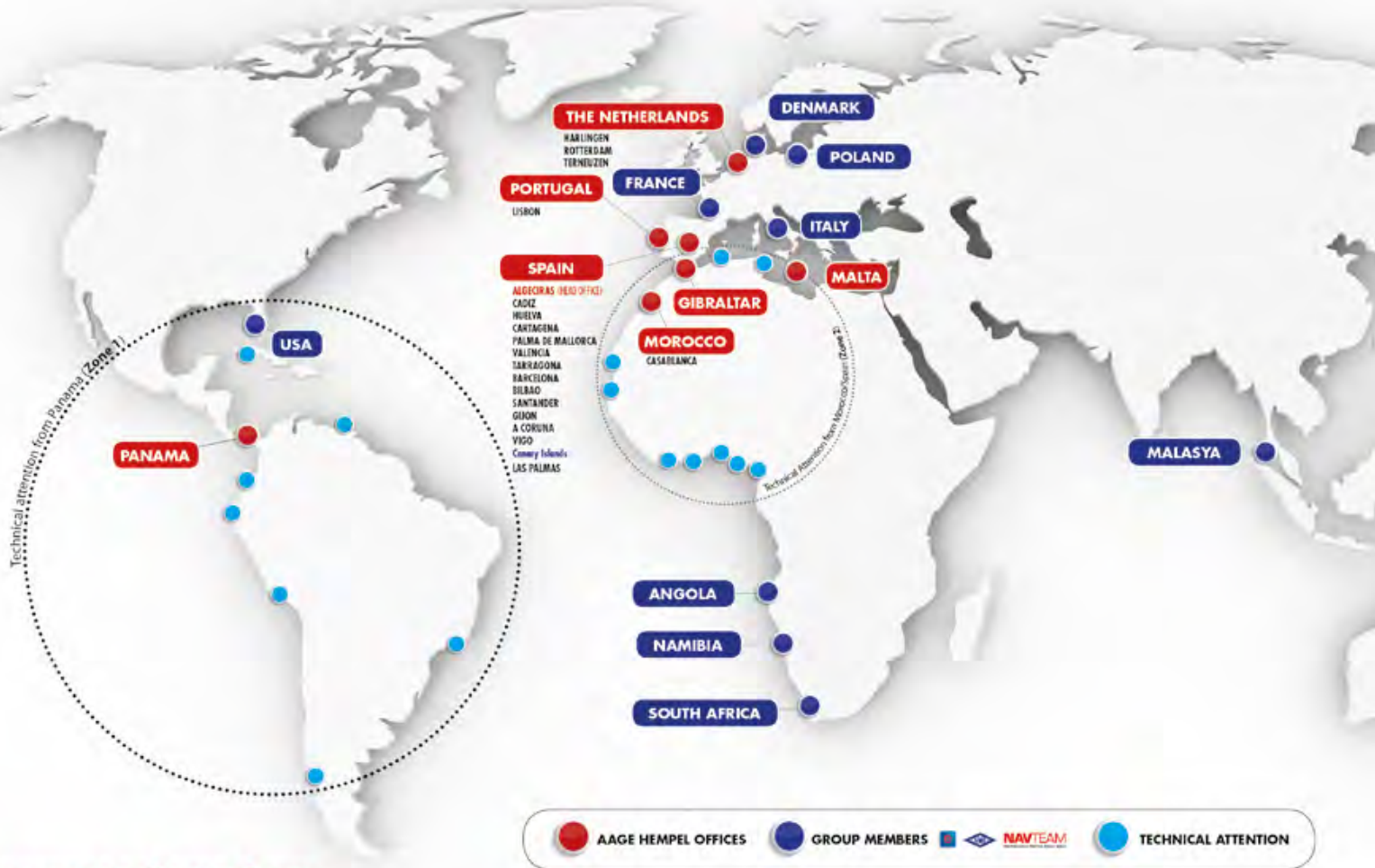
MARINE ELECTRONICS

MARKET LEADERS

SPAIN, GIBRALTAR, PORTUGAL, MALTA, MOROCCO, PANAMA & THE NETHERLANDS

NAVIGATION | COMMUNICATION | SATCOM SOLUTIONS
GMDSS AND VDR / SVDR SURVEYS | WORLDWIDE SERVICE ARRANGEMENTS

COMMERCIAL & MEGAYACHTS

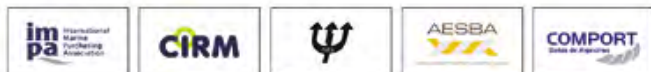


www.aagehempel.com

Approved for GMDSS and Annual Performance Test (APT) for VDR/SVDR by:



MEMBERS OF:



AAGE HEMPEL GROUP

Edif. Servicios Área de El Fresno. Oficina B101-B117. 11370 Los Barrios (Cádiz).
Tel. 24 h: +34 956 573 276 | Fax. +34 956 602 088 | service@aagehempel.com



COMPORT

Bahía de Algeciras



JUNTA DIRECTIVA COMUNIDAD PORTUARIA BAHÍA DE ALGECIRAS TABLE OF BOARD ALGECIRAS BAY PORT PROMOTION

NOMBRE NAME	CARGO POSTE POST	EMPRESA COMPANY	E-MAIL
D. José Manuel Tejedor	Presidente <i>Chairman</i>	A. PEREZ Y CIA S.L.	presidencia@webcomport.com
D. Manuel Piedra	Secretario <i>Secretary</i>	AESBA	
D. Gabriel Fuentes	Tesorero <i>Treasurer</i>	ACETM	
D. Ernesto Rey	Vicepresidente <i>Vice-president</i>	ADUANAS Y TRANSPORTES E. REY S.L.	
D. Antonio Perea	Vicepresidente <i>Vice-president</i>	ALGETRANSIT S.L.	
D. Jozef Herryjgers	Vicepresidente <i>Vice-president</i>	MERTRAMAR ALGECIRAS S.L.	
D. Eduardo de Luque	Vicepresidente <i>Vice-president</i>	TRÁNSITO 2000 S.L.	
D. Juan Manuel Fuentes	Vocal <i>Member</i>	CLH S.A.	
D. Juan Flores	Vocal <i>Member</i>	ASG SHIPPING S.L.	
D. Salvador de la Cruz	Vocal <i>Member</i>	GRUPO ALC EVENTOS S.L.	
Dña. Laura Gutierrez	Vocal <i>Member</i>	HOTEL GUADACORTE PARK	
D. Francisco Rivera	Vocal <i>Member</i>	INCARGO ANDALUCÍA SUR S.L.	
D. Alfonso Guisado	Vocal <i>Member</i>	LIMPIASOL S.A.	
D. Marcos Orta	Vocal <i>Member</i>	ORTA INTERNATIONAL S.L.	
D. Carlos Pérez	Vocal <i>Member</i>	PEREZ ALBORS & Co ABOGADOS	
D. Gerardo Landaluce	Entidades Colaboradoras	APBA	
Dña. Gloria Díaz Fuentes	Entidades Colaboradoras	BANCO SANTANDER	
D. Carlos Fenoy	Entidades Colaboradoras	CÁMARA DE COMERCIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR	
D. Diego de Salas	Entidades Colaboradoras	EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALGECIRAS	
Representante	Entidades Colaboradoras	EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TARIFA	
D. Francisco Trujillo	Entidades Colaboradoras	FUNDACIÓN CAMPUS TECNOLÓGICO DE ALGECIRAS	
D. Diego González	Entidades Colaboradoras	MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS	
D. Manuel Francisco Martínez	Entidades Colaboradoras	RED LOGÍSTICA DE ANDALUCÍA	
Dña. Inmaculada Santiago	Entidades Colaboradoras	VICERRECTORADO CAMPUS BAHÍA DE ALGECIRAS	

algeciras@webcomport.com

Cámara

Campo de Gibraltar

LA CÁMARA LE OFRECE:
The Chamber offers the following services:

EXPEDICIÓN DE CUADERNOS ATA Y CERTIFICADOS DE ORIGEN
Issuing up ATA Carnet and Certificates of Origin

ORGANIZACIÓN DE MISIONES COMERCIALES DIRECTAS E INVERSAS
Organization of Commercial Missions abroad

ASESORAMIENTO Y SERVICIOS A EMPRESAS
Commercial Information, General Counseling to companies

DIRECTORIO ON LINE DE EMPRESAS EXPORTADORAS E IMPORTADORAS
Importers and Exporters on line Directory

PROGRAMAS DE BÚSQUEDA DE INFORMACIÓN EN LA RED
Information research programmes on Internet

OFICINA VIRTUAL. FACTURACIÓN ELECTRÓNICA
Virtual office. Electronic invoicing

LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS
Authentication documents

ORGANIZACIÓN DE CURSOS Y SEMINARIOS
Organization of training and seminars

AYUDAS Y SUBVENCIONES
Information about subsidies and grants

exportación

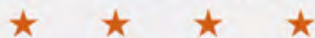
Cámara de Comercio del Campo de Gibraltar

Paseo de la Cornisa s/n 11204 Algeciras www.camaracampodegibraltar.com ☎ 956 646 900 : Fax 956 646 915



HOTEL GUADACORTE PARK

The place to stay in Algeciras Bay



Los Barrios
Autovía E-15 A-7 salida 113 b
Urbanización Guadacorte
Tel: 956 677 500
www.hotelguadacortepark.com



- Located in front of Palmones Business & Technology Park, just 15-minute drive from Algeciras International Port and Gibraltar border.
- Surrounded by 18.000 m2 of gardens and pinewoods, the hotel has an elegant decoration, comfortable facilities with a wide outdoor swimming-pool.
- 116 upgraded rooms with Wi-fi internet connection, mini-bar, international SAT TV and private parking combined with an attentive personal hospitality.
- Our Restaurant "El Acebuche" offers a full breakfast buffet and a carte service for lunch and dinner that includes a summer barbecue menu for alfresco dining.
- The snack-bar "Jacaranda" opens all day long serving sandwiches and local dishes with a terrace for poolside tapas bar.





ALMACENES / WAREHOUSES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO / PHONE	MAIL / WEB
DESARROLLOS EMP. DE LA ZONA FRANCA DE CADIZ S.A.U.	Poligono Industrial Zona Franca . Muelle Isla Verde s/n.	11201	Algeciras	+34 956 572 838	info@depositofrancoalgeciras.com
FITOTRANS S.A.	Acera de Recoletos Nº 2-5º F	47004	Valladolid	+34 983 290 165	www.fitotrans.com
GRUPO PIEDRA	P.I. Cortijo Real. Avda. Algeciras 5	11205	Algeciras	+34 667 559 355	www.grupopiedra.es
PEREZ MUÑOZ LA LINEA, S.A.	Avda. 20 de Abril. P.San Felipe Comercial 1 Entrep	11300	La Línea	+34 956 690 024	www.perezmu.com
SERVICIOS AUXILIARES MARÍTIMOS DE ALGECIRAS S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	www.samalgeciras.com
TOTAL LOGISTICS SERVICES, S.L.	P.I. La Menacha, Avda. del Estrecho 5-15	11205	Algeciras	+34 956 604 001	www.totallogistic.es
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com



ASOCIACIONES / ASSOCIATIONS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
ACETM	Area del Fresno Edificio de Servicios Oficina B217	11370	los Barrios	+34 956 662 166	asoalgeciras@acetm.es
AESBA	Ed. Ser. Área de El Fresno, 2º planta, oficina B-215	11370	Los Barrios	+34 956 631 586	www.aesba.com
ASOC. DE GRANDES IND. DEL CAMPO DE GIBRALTAR (AGI)	C/Altamira Nº 5 - Edificio Ayala 22	11311	PN Guadiaro	+34 956 796 173	agi@agicg.es
COLEGIO DE AGENTES Y COMISIONISTAS DE ADUANAS	Paseo de la Cornisa s/n, Edf. Camara de Comercio	11204	Algeciras	+34 956 646 909	coacaa@coacaa.com
COMPORT	Paseo de la Cornisa s/n, Edf. Camara de Comercio	11204	Algeciras	+34 956 646 907	www.portofalgeciras.com

COMPORT
Bahía de Algeciras

A WIDE-RANGING, DIVERSE...
AND PROFESSIONAL PORT COMMUNITY
SERVING A FIRST CLASS PORT

www.portofalgeciras.com

AESBA
SERVICE COMPANIES ASSOCIATION OF ALGECIRAS BAY

www.aesba.com
IF YOU NEED SERVICE
YOU NEED AESBA

Bilbao, 10 de Septiembre, Area del Fresno 2º planta, oficina B-215, 11370 Los Barrios (Cádiz)
T. 956 631 586 F. 956 930 653 www.aesba.com | secretaria@aesba.com

Puerto Bahía de Algeciras
Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras

www.apba.es
Southern European Gateway

GRUPO PIEDRA

Trust Us

www.grupopiedra.es

<p>Marpol Service (Annex I, II, IV, V, VI)</p>				
<p>Legalized Warehouse for Dangerous Goods</p>		<p>Cleaning Operations for spills & Environmental Accidents</p>		<p>Truck Crane Service</p>
	<p>Support for Maintenances & Ship Repairs</p>			
	<p>Transport & Load of Ship Supplies</p>		<p>Surveillance of Landside Bunkering Operations</p>	
<p>Destructions</p>		<p>Special Transports & Loads</p>		<p>Customs Department</p>



GRUPO PIEDRA
 Polígono Industrial Cortijo Real. Avenida de Algeciras Nº5. Algeciras (Cádiz). Spain.
 Ph: +34 856 046 154 Mob: +34 667 559 355 Email: israelquinones@grupopiedra.es
Only 5 minutes to the Port of Algeciras

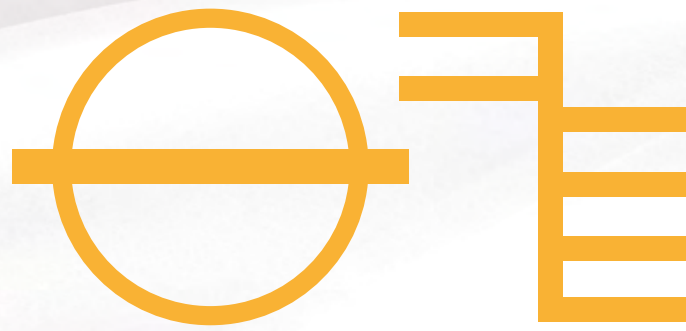


BUNKERING / BUNKERING

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
BOLUDA CORPORACIÓN MARÍTIMA S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 15-6º	11201	Algeciras	+34 956 650 040	www.boluda.com.es
CEPSA, S.A.	Refinería "Gibraltar- San Roque" Puente Mayorga	11360	San Roque	+34 956 023 000	www.cepsa.com
CIA. LOGÍSTICA DE HIDROCARBUROS, S.A. (CLH)	Isla Verde s/n	11201	Algeciras	+34 956 600 400	www.clh.es
COMBUSTIBLES DEL ESTRECHO S.L.	Pl. Guadarranque, parcela 9A, CN 340 Autovia salida 116	11360	San Roque	+34 956 786 561	www.codessl.es
VOPAK TERMINAL ALGECIRAS, S.A.	Explanada Isla Verde Exterior.	11207	Algeciras	+34 956 028 686	administracion.es@vopak.com



25
Years Working for You



INCARGO GROUP

MARITIME GROUP OF COMPANIES

Leaders for Service

SHIP AGENTS | LOGISTICAL SERVICES | **SHIPCHANDLERY** | FORWARDERS
BUNKER TRADERS & BROKERS | SURVEYS - INSPECTIONS



SPAIN | PORTUGAL | GIBRALTAR | MOROCCO | ITALY | PANAMA | BRAZIL

www.incargo.es



INCARGO SHIPPING SERVICES LTD.

Suite 2, 244 Main Street
GX11 1AA, GIBRALTAR.

T. (350) 200 41777 / 200 41 778 F. (350) 200 40 481

Email. operations@incargogibraltar.com

24H T. (350) 545 05 000

INCARGO ANDALUCIA SUR S.L.

Avda. Virgen del Carmen, 27 BIS
11201, ALGECIRAS.

T. (34) 856 223 183 / 184 / 185 F. (34) 856 223 192

Email. operations@incargoandalucia.com

24H T. (34) 670 545 050

GLOBAL AGENCY CEUTA, S.L.

Avda. Marina Española, 24
Ed. La Torre, 51001, CEUTA.

T. (34) 956 524 881 F. (34) 956 516 034

Email. operations@globalceuta.es

24H T. (34) 654 348 896



CONSIGNATARIOS / SHIP AGENTS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
A. PÉREZ Y CIA S.L.	Fortuny, 9	28080	Madrid	+34 913 086 210	www.perezycia.com
A.M. CONDEMINAS CÁDIZ, S.A.	Paseo de la Conferencia,9-2ºA	11207	Algeciras	+34 956 573 315	consignacion.alg@amcondeminas.com
A.S.G.SHIPPING, S.L.	Paseo de la Conferencia,13 Edificio las Barcas 8ºi	11201	Algeciras	+34 956 099 883	www.asgshipping.com
CONSULMAR, S.L.	Paseo de la Conferencia, 11-7º	11207	Algeciras	+34 956 572 545	www.consulmar.es
COSCO IBERIA S.A.	Ed.de Servicios Area de El Fresno. Oficina B-202	11370	Los Barrios	+ 34 856 020 867	www.coscoiberia.com
INCARGO ANDALUCIA SUR, S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 27 Bis	11201	Algeciras	+34 856 223 183	operations@incargoandalucia.com
J. RONCO Y CIA, S.L.	Área Comercial Estación Marítima, locales B1-B2	11201	Algeciras	+34 956 102 804	www.jronco.com
MARITIMA DEL ESTRECHO, SHIPPING, S.L.U.	Teniente Maroto, 2-2ª Planta	11201	Algeciras	+34 956 585 300	www.maritima-shipping.com
MARÍTIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.	Muelle Isla Verde, s/n	11207	Algeciras	+34 956 603 930	opsalg@mdmalg.mardmesa.com
MERTRAMAR ALGECIRAS, S.L.	Avda. Virgen del Carmen 21 E	11201	Algeciras	+34 956 657 303	shipping_algeciras@mertramar.com
MH BLAND, S.L.	Crta. Cádiz Málaga Km 107, Ed. Sotovila local 2-10	11205	Algeciras	+34 956 663 944	www.mhbland.com
OPERINTER LOGISTICS ANDALUCIA, S.A.	Ctra. Nacional 340 Km.110	11205	Algeciras	+34 956 581 453	www.operinter.com
ROMEU & CIA, S.A.	Avda del Puerto Nº 2- 3º	11006	Cádiz	+34 956 272 362	www.romeugroup.com
TOTAL LOGISTIC SERVICES, S.L.	Pol. Ind. La Menacha - Avda. del Estrecho, Parc. 5.15	11205	Algeciras	+34 956 604 001	www.totallogistic.es
TRAMARCO S.L.	Muelle Isla Verde s/n	11207	Algeciras	+34 851 000 422	www.tramarco.es
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com
TRANSCOMA SHIPPING	Ed. Servicios area el Fresno- Torre A, 5º Planta	11370	Los Barrios	+34 856 221 988	www.transcoma.com
UASC IBERIA	Ed. de Servicios area el Fresno Oficina A602/603	11370	Los Barrios	+34 956 688 322	uasac.alg@uasc.net



ALGECIRAS STRAIT OF GIBRALTAR SHIPPING

ALL YOU NEED IS HERE
www.asgshipping.com



operations@asgshipping.com
 24H. Duty Phone +34 672 017 300



MH Bland
 STRENGTH IN UNITY

PORT AGENCY MARINE SERVICES

www.mhbland.com

Algeciras Office
 T: (+34) 956 633 944
 M: (+34) 626 877 871
 F: (+34) 956 632 707
 E: agency.algeciras@mhbland.com



INCARGO GROUP
 MARITIME GROUP OF COMPANIES
www.incargo.es



Leaders for Service

SHIP AGENTS | LOGISTICAL SERVICES | SHIPCHANDLERY | FORWARDERS
 BUNKER TRADERS & BROKERS | SURVEYS - INSPECTIONS

SPAIN | PORTUGAL | GIBRALTAR | MOROCCO | ITALY | PANAMA | BRAZIL

CONSULMAR



Marine Services · Spain · Est. 1956

www.consulmar.es

**Your
Ship Agent
in Spain**

**ALGECIRAS BAY
STRAIT OF GIBRALTAR**

OFF PORT LIMITS (OPL) - OWN SERVICE BOATS





EMBARCACIONES Y SERVICIOS AUXILIARES DEL PUERTO COMPLEMENTARY SHIPS SERVICES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
BOLUDA CORPORACIÓN MARÍTIMA S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 15-6º	11201	Algeciras	+34 956 650 011	www.boluda.com.es
WORKBOAT SERVICES S.L.U.	Paseo de la Conferencia, 11-7º B	11207	Algeciras	+34 956 572 299	www.workboat.es



ENTIDADES PÚBLICAS / PUBLIC ENTITIES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALGECIRAS	C/Alfonso XI,12	11201	Algeciras	+34 956 672 702	www.algeciras.es
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TARIFA	Plaza de Santa María 3	11380	Tarifa	+34 956 684 186	www.aytotarifa.com
MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS CAMPO DE GIBRALTAR	Parque de las Acacias s/n	11207	Algeciras	+34 956 572 680	www.mancomunidadcg.es



ESTIBADORES / STEVEDORS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
ACERINOX EUROPA, S.A.	Pl. de Palmones Apdo. de Correos 83	11370	Los Barrios	+34 956 629 332	www.acerinox.com
APM TERMINALS ALGECIRAS	Muelle Juan Carlos I s/n	11207	Algeciras	+34 956 671 900	www.maersk.com
ENDESA GENERACIÓN S.A.	Desembocadura del Río Guadarranque	11370	Los Barrios	+34 956 022 305	www.endesa.es
EUROPEAN CARRIER SERVICES, S.L.	Teniente Maroto 3,3º	11201	Algeciras	+34 902 404 208	www.ecslogistics.es
SOCIEDAD DE ESTIBA Y DESESTIBA APIE	Pº de la Conferencia, s/n, Edificio Sestibalsa.	11207	Algeciras	+34 956 580 315	www.sestibalsa.es
STAR CONTAINER SPAIN, S.A.	Ed. de Servicios , area El Fresno oficina B 11	11370	Algeciras	+34 956 571 194	www.starcontainer.eu
TOTAL TERMINAL INTERNATIONAL ALGECIRAS, S.A.U.	Puerto Bahía de Algeciras, Muelles Isla Verde Exterior, s/n	11207	Algeciras	+34 956 022 495	www.ttiialgeciras.com



Work boats & barges in Algeciras
& Ceuta for services in the Bay
& Off Port Limits (OPL)

Provisions - Spare Parts - Crew Changes
Fresh Water Luboil - Marpol - Antipollution
Repairs and Diving Support

www.workboat.es

Paseo de la Conferencia, 11- 7th floor
11207 Algeciras (Spain)
Phone: +34 956 57 22 99
Mobile 24H +34 686 50 83 60
E-mail: info@workboat.es



One stop
ship supply
all over Spain
& Gibraltar

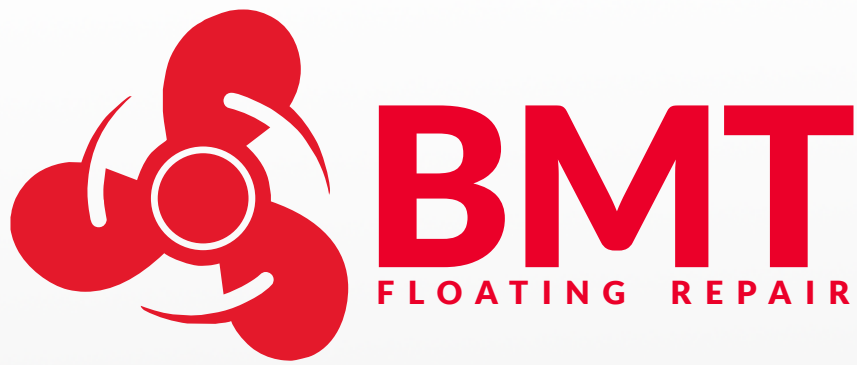
Provisions
Deck & Engine Stores
Bonded/Duty Free
Repairs
Transportation
Product Care

90%
in stock

easy | fast | efficient



Spain | www.puertoybahia.com



ALWAYS AT YOUR SERVICE



EXPERIENCE

**BLAY MARINE TECH (BMT).
MORE THAN 100 YEARS IN THE
SECTOR.**

BMT is a familiar company which brings together "TRADITION & INNOVATION".



SERVICES

**SHIP'S MAINTENANCE WORK.
SHIP FLOATING REPAIR.
RIDING SQUADS.**

Ready to attend and solve any request in a really short notice and with the fastest response.



QUALITY

**ONLY THE BEST.
BEST TEAM...
BEST RESULTS.**

Top class professionals with best experience in the field. Multilingual staff.

bmt-repairs.com

| Barcelona | Valencia | Algeciras

Avda. Virgen del Carmen, 27 – 5º H. 11201 – Algeciras (Spain)
Ph: **(+34) 956 060 823** | Email: **technical@bmt-repairs.com**



GRANELES LÍQUIDOS Y SÓLIDOS / LIQUID & DRY BULKS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
ACERINOX EUROPA, S.A.	Pl. de Palmones Apdo. de Correos 83	11370	Los Barrios	+34 956 629 332	www.acerinox.com
CEPSA, S.A.	Refinería "Gibraltar- San Roque" Puente Mayorga	11360	San Roque	+34 956 023 000	www.cepsa.com
CLH, S.A	Muelle Isla Verde s/n.	11207	Algeciras	+34 956 600 400	bunkeralgeciras@clh.es
ENDESA GENERACIÓN S.A.	Desembocadura del Río Guadarranque	11370	Los Barrios	+34 956 022 305	www.endesa.es
VOPAK TERMINAL ALGECIRAS, S.A.	Explanada Isla Verde Exterior	11207	Algeciras	+34 956 028 686	administracion.es@vopak.com



INDUSTRIAS / INDUSTRY

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
ACERINOX EUROPA, S.A.U.	Pl. de Palmones Apdo. de Correos 83	11370	Los Barrios	+34 956 629 332	www.acerinox.com
CEPSA, S.A	Refinería "Gibraltar- San Roque" Puente Mayorga	11360	San Roque	+34 956 023 000	www.cepsa.com
CLH, S.A	Muelle Isla Verde s/n.	11207	Algeciras	+34 956 600 400	bunkeralgeciras@clh.es
ENDESA GENERACIÓN S.A.	Desembocadura del Río Guadarranque	11370	Los Barrios	+34 956 022 305	www.endesa.es
APM TERMINALS ALGECIRAS	Muelle Juan Carlos I s/n	11207	Algeciras	+34 956 671 900	www.maersk.com



LINEAS MARÍTIMAS / SHIPPING LINES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
BALEARIA EUROLINEAS MARÍTIMAS S.A.	Estación Náutica s/n	3700	Denia	+34 966 428 609	www.balearia.com
BOLUDA CORPORACIÓN MARÍTIMA S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 15-6º	11201	Algeciras	+34 956 650 040	www.boluda.com.es
COSCO IBERIA S.A.	Ed.de Servicios Area de El Fresno. Oficina B-202	11370	Los Barrios	+ 34 856 020 867	www.coscoiberia.com
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com



www.boluda.com.es

B BOLUDA
TANKERS

B BOLUDA
TOWAGE AND SALVAGE

B BOLUDA
LINES





TRANSCOMA SHIPPING

ALGECIRAS OFFICE
Ed. Serv. Centrales Z.A.L. Área del Fresno. 11370. Los Barrios. (Cádiz)
Ph: +34 856 221 988 | Email: algeciras@transcoma.com
www.transcoma.com

**CONTAINER
LINES**
REPRESENTATIVES



**CAR
CARRIERS**
LINES REPRESENTATIVES



**TRAMP
SHIPPING**
AGENCY



**PROJECT
CARGOES
& LOGISTICS**



**OFF-SHORE
SERVICES**



**BUNKERING
DEPARTMENT**



**INSPECTIONS
AND P&I REPRESENTATIVES**



**YACHTS
ATTENDANCE**



COSCO IBERIA SA

Agentes generales de Cosco Container Lines en España y Portugal

COSCO ALGECIRAS
ZAL Bahía de Algeciras
E-11370 Los Barrios (Cádiz)
Tel: +34 856 020 867
salesalg@coscoiberia.com



SERVICIOS DESDE / A:

CHINA • LEJANO ORIENTE •
OCEANÍA • ESTADOS UNIDOS •
AMÉRICA DEL SUR • ISRAEL
NORTE DE EUROPA
MEDITERRÁNEO

OFICINAS EN:

BARCELONA • VALENCIA •
MADRID • ALGECIRAS •
CÁDIZ • ZARAGOZA

www.coscoiberia.com



ATENCIÓN PERSONAL

SERVICIO GLOBAL



NAVIERAS / FERRY & RO-RO SERVICES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
BALEARIA EUROLINEAS MARÍTIMAS S.A.	Estación Náutica s/n	3700	Denia	+34 966 428 609	www.balearia.com
BOLUDA CORPORACIÓN MARÍTIMA S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 15-6º	11201	Algeciras	+34 956 650 040	www.boluda.com.es
FRS IBERIA, S.L.	P.I. de la Vega. C/La Linea de la Concepción 3	11380	Tarifa	+34 956 681 830	www.frs.es



ORGANISMOS OFICIALES / OFFICIAL ORGANISATIONS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
AUTORIDAD PORTUARIA DE LA BAHIA DE ALGECIRAS	Avda. de la Hispanidad, N° 2	11207	Algeciras	+34 956 585 400	www.apba.es
ESTACIÓN MARÍTIMA ALGECIRAS ALGECIRAS PASSENGER TERMINAL ESTACIÓN MARÍTIMA TARIFA TARIFA PASSENGER TERMINAL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE CUSTOMER SERVICE				+34 956 585 463 +34 956 680 215 +34 901 117 001	--- --- atencioncliente@apba.es
CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION	Paseo de la Cornisa s/n	11204	Algeciras	+34 956 646 900	www.camaracg.com
DELEGACION RECTOR CAMPUS BAHIA ALGECIRAS-UNIV. CADIZ	Avda. Ramón Puyol s/n	11202	Algeciras	+34 956 028 197	www.uca.es
FUNDACIÓN CAMPUS TECNOLÓGICO DE ALGECIRAS	Avda. Ramón Puyol s/n	11202	Algeciras	+34 956 028 195	www.campustecnologico-algeciras.es
RED LOGÍSTICA BAHÍA DE ALGECIRAS	Ed. Servicios Area de El Fresno Zal Bahía de Algeciras	11370	Los Barrios	+34 956 688 307	www.redlogisticaandalucia.es



PRÁCTICOS / PILOTS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS PUERTO B. DE ALGECIRAS	Estación Marítima, planta alta, ala de poniente	11201	Algeciras	+34 956 652 056	www.practicosalgeciras.es





**Boluda
Corporación
Marítima,
empresa líder
en servicios
marítimos globales,
tiene en el Puerto
Bahía de Algeciras
uno de sus
principales referentes,
donde presta sus servicios
desde hace medio siglo.**

**For the last 50 years,
Boluda Corporación Marítima,
a leading global marine services company,
has provided its services
from Algeciras Bay Port,
one of the company's most important locations.**



REMOLQUE PORTUARIO

Boluda Towage and Salvage, división de remolcadores de Boluda Corporación Marítima, desempeña una actividad indispensable para la seguridad y para la asistencia de los buques en los puertos. Tiene destinados en el Puerto Bahía de Algeciras diez remolcadores dotados de las más altas prestaciones técnicas, con unas capacidades excepcionales en CI, potencia y maniobrabilidad.

PORT TOWAGE

Boluda Towage and Salvage, Boluda Corporación Marítima's towage division, plays an indispensable role in providing safety and assistance to ships in ports. The company has ten tugs operating in Algeciras Bay Port, each equipped with the very latest technological developments and offering the highest levels of CI, power and maneuverability.



TRANSPORTE Y SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE

Boluda Tankers, la división encargada del transporte / abastecimiento de combustible, destina al Puerto Bahía de Algeciras cuatro de sus mejores barcas, dotadas de las características técnicas más innovadoras, asignados a las tareas de bunker a otros buques que escalan en este puerto. La seguridad y el respeto al medio ambiente son los pilares fundamentales de Boluda Tankers.

FUEL TRANSPORT AND SUPPLY

Boluda Tankers, the division responsible for the transport/supply of fuel, operates four of its best barges in Algeciras Bay Port, each equipped with the most innovative technological developments. These barges provide bunkering services to vessels effecting layovers in this port. Safety and environmental respect are the cornerstones of Boluda Tankers.



AGENCIA MARÍTIMA

Boluda Lines, a través de su compañía Miller y Cia, ofrece en Algeciras servicios de consignataria, transitaria, transporte terrestre, logística y almacenamiento. Agentes consignatarios desde 1887, presta sus servicios en todo el mundo a través de sus corresponsales de probada calidad desde su oficina en Algeciras.

MARITIME AGENCY

Boluda Lines, through its company Miller & Cia., provides consignee, freight forwarding, land transportation, warehousing and logistics services in Algeciras. Operating as a shipping agent since 1887, it provides its services worldwide through its correspondents from its office in Algeciras.



PROVISIONISTAS Y SERVICIOS AL BUQUE SHIP CHANDLER & SUPPLIER

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
AAGE HEMPEL GROUP	Ed. Servicios Área de El Fresno- Oficinas B101-B117	11370	Los Barrios	+34 956 573 276	www.aagehempel.com
ALBATROS SHIPPING, S.L.	C/ José Carlos de Luna, nº 5-2ºB	11202	Algeciras	+34 956 635 381	www.albatros-shipping.com
CANNON LINE, S.L.	Avda. Virgen del Carmen 29 bis entreplanta	11201	Algeciras	+34 956 587 628	www.cannonline.com
CASA PASTOR, S.A.	Avda. Virgen del Carmen, 7	11201	Algeciras	+34 956 652 400	www.casapastor.es
GAS MARINE, S.A.	P.I. La Menacha, Avda. del Estrecho, Parcela 1.4 Nave 5	11204	Algeciras	+34 956 653 520	www.gasmarine.es
GRUPO PIEDRA	P.I. Cortijo Real. Avda. Algeciras 5	11205	Algeciras	+34 667 559 355	www.grupopiedra.es
HIDRAULICA CABRAL S.L.	Pol. Industrial Pelagatos. C/ Tradiciones 40	11130	Chiclana	+34 956 538 040	www.hidraulicacabral.com
LIMPIASOL, S.A.	P.I. Cortijo Real Centro Solsur Avda. La Union 3	11207	Algeciras	+34 956 606 210	www.limpiasol.com
NEKO SHIP SUPPLY S.L.	Pol. Industrial Los Palmones II. C/ Crucero 11	11379	Los Barrios	+34 956 922 187	www.nekoship.nl
SERVICIOS AUXILIARES MARITIMOS DE ALGECIRAS, S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	www.samalgeciras.com
SUMINISTROS PUERTO Y BAHIA, S.L.	Polígono Industrial Palmones II. C/ Balandro 25	11370	Los Barrios	+34 956 677 734	www.puertoybahia.com
WRIST EUROPE INTERSHIP ALGECIRAS, S.L.	Pol. Ind. Palmones, C/ Mastil nº 8	11379	Los Barrios	+34 956 675 078	www.wrist.es



aage hempel group
MARINE ELECTRONICS

MARKET LEADERS
SPAIN, GIBRALTAR, PORTUGAL, MALTA, MOROCCO, PANAMA & THE NETHERLANDS

NAVIGATION | COMMUNICATION | SATCOM SOLUTIONS
GROSS AND YDR / SVDR SURVEYS | WORLDWIDE SERVICE ARRANGEMENTS
COMMERCIAL & MEGAYACHTS

www.aagehempel.com

CONSULMAR
Marine Services - Spain - Est. 1956

**Your
Ship Agent
in Spain**

**ALGECIRAS BAY
STRAIT OF GIBRALTAR**

OFF PORT LIMITS (OPL) - OWN SERVICE BOATS

www.consulmar.es



PUERTO Y BAHÍA

General Ship Supplier

**One stop
ship supply
all over Spain
& Gibraltar**

Provisions
Deck & Engine Stores
Bonded/Duty Free
Repairs
Transportation
Product Care

90%
in stock

easy | fast | efficient



WE JUST TAKE CARE




Spain | www.puertoybahia.com





REPARACIONES NAVALES Y TÉCNICAS SHIP & TECHNICAL REPAIRS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
AAGE HEMPEL GROUP	Ed. Servicios Área de El Fresno- Oficinas B101-B117	11370	Los Barrios	+34 956 573 276	www.aagehempel.com
ATLÁNTIDA CLEANING AND REPAIR IN- WATER, S.L.	Paseo Victoria Eugenia, 21- 3º F, Edificio Varadero	11207	Algeciras	+34 956 667 921	www.atlantidacrw.com
AWI SPAIN S.L.	Pol. Ind. Cortijo Real C/ La Esperanza. Nave1	11206	Algeciras	+34 956 573 231	www.awispain.com
BMT REPAIRS, S.L.	Avd. Virgen del Carmen, 27 - 5H	11201	Algeciras	+34 673 237 894	www.bmt-repairs.com
CROSSCOMAR, S.L.U.	P.I. Palmones II. C/ Mastil, nº 6	11379	Los Barrios	+34 956 675 200	www.crosscomar.com
GAS MARINE, S.A.	P.I. La Mencha, Avda. del Estrecho, Parcela 1.4 Nave 5	11204	Algeciras	+34 956 653 520	www.gasmarine.es
HARDING SAFETY SPAIN, S.L.	Ctra. Chipiona - Sanlucar Km 0,5	11550	Chipiona	+34 670 332 142	www.harding.no
HIDRAULICA CABRAL S.L.	Pol. Industrial Pelagatos. C/ Tradiciones 40	11130	Chiclana	+34 956 538 040	www.hidraulicabral.com



UCS


Enhancing Safety...Ensuring Quality
...Exploring Eco Innovation

"Bring UCS a challenge and we will provide a solution!"


24-Hour-a-Day Emergency Support

Office: + 34 956 611 142
Fax: + 34 956 611 533 | Email: info@uc-spain.com
Mobile: + 34 666 543 551 | Web: www.ucspain.com

UCS ALGECIRAS - UCS HUELVA - UCS MOROCCO



BMT
FLOATING REPAIR



ALWAYS AT YOUR SERVICE

bmt-repairs.com

Barcelona | Valencia | Algeciras

Avda. Virgen del Carmen, 27 - 5º H. 11201 - Algeciras (Spain)
Ph: (+34) 956 060 823 | Email: technical@bmt-repairs.com

ATLÁNTIDA

CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.

SERVICE TO VESSELS
Algeciras Bay • Strait of Gibraltar • Spain

www.atlantidacrw.com

Anchor Recovery • Crew Charters • Provisioning • Ship's Husbandry
Fresh Water • Diving Support • Repairs Support • Samples Collection
Marpol Collection • Off Port Limits

Fast underwater repair and fuel saving operations



HYDREX
UNDERWATER TECHNOLOGY

Hydrex Spain
Poligono Industrial Palmones II
Calle Dragaminas Nave N29
11370 Algeciras - Spain

Phone: +34 956 675 049 (24/7)
Fax: +34 956 921 914
E-mail: spain@hydrex.be



Crosscomar
Ship Repair
Marine Services

Underwater / Diving Repair Works
Hull / Steel Repairs & Renewals
Engine / Repairs & Installations
Anchors & Chains / Renewals & Change
Blasting / Painting
Electrical / Automation Repairs & Renewal
Total FRS Care / Inspection & Certification

www.crosscomar.com



AWI SPAIN
ARC WELDING INTERNATIONAL

Ship Repair & Underwater Solutions

WELDING WORK
UNDERWATER
MECHANICAL WORK
OTHER SERVICES

www.awispain.com
TEL.24H: 0034 645 515 769 / 0034 644 319 815



TRABAJOS SUBMARINOS del ESTRECHO

TSE

UNDERWATER WORKS



www.tsemarine.com

Polígono Industrial "Cortijo Real", C/ Lorena 23. 11206 Algeciras - Spain
Tel. +34 956 096 931 | +34 669 637 189 | +34 626 588 744 | +34 626 588 778
info@tsemarine.com | tse@tsemarine.com | diving@tsemarine.com



COMMERCIAL DIVING SERVICES
IN-WATER CLASS APPROVALS

HYDREX MARINE TECHNOLOGIES, S.L.	P.I. Palmones II - C/ Dragaminas Nº 29	11370	Los Barrios	+34 956 675 049	www.hydrex.be
IMTECH MARINE ESPAÑA	Edificio Azabache Primera Planta S/N	11379	los Barrios	+34 956 108 318	service.spain@imtechmarine.com
NORMAR MARINE SERVICES, S.L.U.	Paseo Victoria Eugenia-Ed. Mayola P- 2 1º Suite X	11207	Algeciras	+34 956 093 868	www.normar.es
ORTA INTERNATIONAL, S.L.	P.I. Cortijo Real C/Nueva 34/36	11206	Algeciras	+34 956 606 337	www.rectificadosorta.com
REPARACIONES MARÍTIMAS ESPAÑOLAS, S.A.	Muelle Juan Carlos I, s/n	11207	Algeciras	+34 956 671 900	alremesa@remesa.eu
RUDDER LOGISTICS, S.L.	P.E. y Tec. las Marismas de Palmones ofc. 3-6 Ed. Azabache	11379	Los Barrios	+34 956 102 750	www.rudderlogistics.eu
SCAMP MARINE, S.L.	Muelle de Embarc. Auxil. Módulo 5 Recinto Portuario	11201	Algeciras	+34 956 633 918	www.gibunco.com
SERVICIOS AUXILIARES MARÍTIMOS DE ALGECIRAS, S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	deposito@samalgeciras.com
STAR CONTAINER SPAIN, S.A.	Calle La Concordia 19-27. Pol. Ind. Cortijo Real	11206	Algeciras	+34 956 571 194	www.starcontainer.eu
TRABAJOS SUBMARINOS DEL ESTRECHO, S.L.	Polígono Industrial "Cortijo Real", C/ Lorena nº 23	11206	Algeciras	+34 956 096 931	www.tsemarine.com
UNDERWATER CONTRACTORS SPAIN	Pol. Ind. Guadarranque Parcela 11 Nave 2	11360	San Roque	+34 956 611 142	www.ucspain.com

TRABAJOS SUBMARINOS del ESTRECHO
TSE
UNDERWATER WORKS

www.tsemarine.com

P. I. "Cortijo Real", C/ Lorena 23. 11206 Algeciras - Spain
Tel. +34 956 096 931 | info@tsemarine.com

NORMAR

MARINE SERVICES

www.normar.es

LEAVE SHIP REPAIR IN OUR HANDS

PASEO VICTORIA EUGENIA 19
EDIFICIO MAYOLA P2 1 FLOOR SUITE X
11207 ALGECIRAS SPAIN

PHONE: +34 956 09 38 68 | E-MAIL: info@normar.es

ATLÁNTIDA

CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.

SERVICE TO VESSELS
Algeciras Bay • Strait of Gibraltar • Spain

www.atlantidacrw.com

Anchor Recovery • Crew Chefs • Provisioning • Ship's Husbandry
Fresh Water • Diving Support • Rigging Support • Samples Collection
Marpol Collection • Off Port Limits

CERNAIVAL GROUP SHIPYARDS®

Best Location
to the Strait of Gibraltar
Algeciras & Málaga Port

Graving Dock 400 x 50 m
Floating Dock 176 x 26 m

www.cernaival.com





Enhancing Safety...Ensuring Quality...Exploring Eco Innovation

With more than 20 years of international managerial expertise UCS represents excellence in the marine and engineering industries. By providing class approved techniques and highly trained experienced and dedicated personnel UCS delivers the on-time quality results your company deserves with efficiency and safety.

"Bring UCS a challenge and we will provide a solution!"

Diving Services



Efficient environmentally friendly underwater hull cleaning and propeller polishing; class inspections; repairs; installations and cofferdams, whilst providing ship owners and operators reliable cost effective diving services.

Salvage



Available 24 hours to assist with vessel salvage, rescue and recovery. Our rapid-response salvage-equipment support, complete with safety-conscious and commercially certified diving professionals.

Ship Repair



Rapid response collision damage repairs; steel renewals and fabrications; pipe manufacturing and restoration; onboard mechanical repairs and installations.

Offshore Oil & Gas



Innovative SBM and pipeline installations and maintenance solutions with a proven track record; specialist in air and mixed gas and saturation diving operations.

Civil Engineering



Dedicated professionals in assisting clients in the successful completion of marine civil engineering projects including port constructions, underwater cabling, and pipeline installations, inspections and repairs.

Resources



Adaptable, with value added services; fully equipped 3,200 m² workshop 12 minutes from the Port of Algeciras; diving and service vessels; procurement services; and project management.

Contact Us

24-Hour-a-Day Emergency Support

Office: + 34 956 611 142

Fax: + 34 956 611 533

Mobile: + 34 666 543 551

Email: info@uc-spain.com

Web Site: www.ucspain.com



UCS ALGECIRAS - UCS HUELVA - UCS MOROCCO



SERVICIOS COMPLEMENTARIOS COMPLEMENTARY SERVICES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
AIR CAPTURE, S.L.	Pl. Cortijo Real Alfonso I- 32-34	11206	Algeciras	+34 956 605 743	aircaptures@gmail.com
ALLIANCE SEARCH, S.A.	C/ Cánovas del Castillo, 11	11204	Algeciras	+34 956 660 678	www.alliancecorporate.com
ANT LOGISTICA, S.L.	Pl. Campamento. Avda, Sevilla, s/n. Naves B y C	11314	San Roque	+34 956 645 179	www.antlogistica.com
BANCO SANTANDER, S.A.	C/ Radio Algeciras, 7	11201	Algeciras	+34 956 632 383	www.bancosantander.com
BUFETE DIAZ Y ASOCIADOS	C/ San Antonio nº 1 - 3º B	11201	Algeciras	+34 956 631 687	www.bufetediaz.com
CANNON LINE, S.L.	Av. Virgen del Carmen, 27 5ºH	11201	Algeciras	+34 658 760 236	info@cannonline.com
CONTRATAS Y MOVIMIENTOS DE TIERRAS CARMÍN, S.L.	Estación de Ferrocarril, s/n- ZAL Área del Fresno	11370	Los Barrios	+34 956 620 993	info@cmtcarmin.com
DE CASTRO GABINETE JURÍDICO	Calle Ancha, 30	11201	Algeciras	+34 956 657 003	www.decastro.es
DIGITAL DM CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA S.L.	C/ Cedros 3º Colonia San Miguel	11205	Algeciras	+34 625 426 578	info@dmspain.com
EXO INDUSTRIAL CORPORATIVA	C/General Castaños nº1, 2º planta	11201	Algeciras	+34 956 639 515	www.grupoexo.com



PEREZ ALBORS & CO.
ABOGADOS | LAWYERS | AVOCATS



Your shipping lawyers in Spain

SHIPPING | INTERNATIONAL TRADE | TRANSPORT
LITIGATION | INSURANCE | SHIP REGISTRATION

24 HOURS AT YOUR SERVICE +34 659 96 61 60 MANNED 24/7

ALGECIRAS MADRID LAS PALMAS SOTOGRANDE

Phone: +34 956 61 04 54 | Fax: +34 956 61 04 13
E-mail: cperez@perezalbors.com | www.perezalbors.com



DIAZ & ASOCIADOS
ABOGADOS - LAWYERS

Standing up for your Rights
Sabemos defender tus Intereses



BUFETE DIAZ Y ASOCIADOS, S.C.V.
C/ San Antonio Nº1, 3ºB, 11201, Algeciras, Cádiz, España
T: +34 956 63 16 87 F: +34 956 63 35 15
sdiaz@bufetediaz.com | www.bufetediaz.com

24/7 Tel 24h: +34 651868 506



de Castro
GABINETE JURIDICO
ABOGADOS LAWYERS

Providing legal advice to the maritime community since 1990
Proporcionando asistencia jurídica a la comunidad marítima desde 1990

+34 956 657 003 / +34 654 20 88 40 (24h)
decastro@decastro.es www.decastro.es

ALGECIRAS • SEVILLA • CEUTA • MILTON KEYNES (UK)



Limpiasol

LIMPIEZA / CLEANING
SERVICIO MARPOL / MARPOL SERVICE
RESIDUOS / WASTES
LOGÍSTICA / LOGISTICS

La Calidad
nuestro mayor compromiso
www.limpiasol.com



GIBRALTAR STRAIT SURVEYORS, S.L.	Urb. Punta Carnero C/ Erizo parcela 267	11207	Algeciras	+34 856 099 769	www.gssurveyors.com
GLOBALIDER S.L.	Pl. La Mencha. Centro de Internacionalización GLOBALIDER	11205	Algeciras	+34 956 666 569	www.globalider.com
GRUPO ALC EVENTOS & COMUNICACIÓN ANDALUCIA, S.L.	Pol. Industrial Cortijo Real C/ La Unión Edificio Solsur	11206	Algeciras	+34 687 537 379	www.grupoalc.com
GRUPO PIEDRA	P.I. Cortijo Real. Avda. Algeciras 5	11205	Algeciras	+34 667 559 355	www.grupopiedra.es
HOTEL GUADACORTE PARK	Ctra. Cdiz-Malaga, Km 115	11370	Los Barrios	+34 956 677 500	reservas@hotelguadacortepark.com
LIMPIASOL, S.A.	P.I. Cortijo Real, Centro Solsur. Avda. Unión 3	11207	Algeciras	+34 956 606 210	limpiasol@limpiasol.com
MEDINA LAMADRID CONSULTORES	C/Regino Martinez, 30-1º	11201	Algeciras	+34 956 663 030	lamadrid@economistas.org
MILENIO CORREDURIA DE SEGUROS	Alfonso XI, nº 8, 1º planta	11201	Algeciras	+34 956 632 224	www.mileniosegueros.es
MSC CORREDURIA DE SEGUROS	Ed. Azabache Of. 1-18. Pl. P.C. Las Marismas de Palmones	11379	Palmones	+34 956 022 600	www.mscolectivos.com
PÉREZ ALBORS & CO ABOGADOS	C/ Sevilla 43. Entreplanta B	11201	Algeciras	+34 956 610 454	www.perezalbors.com
PORTEL SERVICIOS TELEMATICOS	Estación Marítima. Puerto de Algeciras, planta baja, local C6	11207	Algeciras	+34 956 661 916	www.portel.es
PREVENTOR, S.L.	C/Volantes Edf. Alfa	11204	Algeciras	+34 956 669 873	preventor@preventor.es
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com
WORKBOAT SERVICES S.L.U.	Paseo de la Conferencia , 11.7ºB	11207	Algeciras	+34 956 572 299	www.workboat.es



tránsito2000

www.transito2000.com

IMPORT & EXPORT
SERVICIOS ADUANEROS Y TRANSITARIOS
CUSTOMS & FREIGHT SERVICES

Kreativos
GRUPO DE COMUNICACIÓN

www.kreativos.es

DISEÑO GRÁFICO
DISEÑO WEB
VIDEO PRODUCCIÓN
OUTSOURCING MARKETING

info@kreativos.es | M: 625 426 578
Una empresa de DIGITAL DM CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA S.L.



SERVICIOS DEL FRÍO / COLD SERVICES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
AGENCIA PAUBLETE, S.L.	Avda. de la Marina 4-5 2ªA	11201	Algeciras	+34 956 654 490	info@paublete.com
GESTION FRIO ALGECIRAS S.L.	Muelle Isla Verde s/n	11207	Algeciras	+34 956 579 038	www.gfa.com.es
MARÍTIMA DEL ESTRECHO SERVILOG, S.L.U.	Muelle Isla Verde s/n	11207	Algeciras	+34 956 571 220	algeciras@maritima.com
SERVICIOS AUXILIARES MARÍTIMOS DE ALGECIRAS ,S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	deposito@samalgeciras.com
STAR CONTAINER SPAIN, S.A.	Calle La Concordia 19-27. Pol. Ind. Cortijo Real	11206	Algeciras	+34 956 571 194	www.starcontainer.eu
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com



SERVICIOS MARPOL / MARPOL SERVICES

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
GRUPO PIEDRA	P.I. Cortijo Real. Avda. Algeciras 5	11205	Algeciras	+34 667 559 355	www.grupopiedra.es
LIMPIASOL, S.A.	P.I. Cortijo Real, Centro Solsur. Avda. Unión 3	11207	Algeciras	+34 956 606 210	limpiasol@limpiasol.com
SERTEGO SERVICIOS MEDIOAMBIENTALES S.L.	Muelle Isla Verde, s/n.	11207	Algeciras	+34 956 573 733	www.sertego.com



TERMINALES DE CONTENEDORES / CONTAINER TERMINALS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
APM TERMINALS ALGECIRAS	Muelle Juan Carlos I s/n	11207	Algeciras	+34 956 671 900	www.maersk.com
TOTAL TERMINAL INTERNATIONAL ALGECIRAS, S.A.U.	Puerto Bahía de Algeciras, Muelles Isla Verde Exterior, s/n	11207	Algeciras	+34 956 022 495	www.ttialgeciras.com

TTI ALGECIRAS
Total Terminal International Algeciras

TTI ALGECIRAS THE FIRST
SEMI-AUTOMATED TERMINAL
IN SOUTHERN EUROPE

WWW.TTIALGECIRAS.COM



GRUPO PIEDRA
Trust Us

www.grupopiedra.es

- Marpol Service (Annex I, II, IV, V, VI)
- Truck Crane Service
- Legalized Warehouse for Dangerous Goods
- Environmental management
- Support for Maintenances & Ship Repairs
- Transport & Load of Ship Supplies
- Surveillance of Landside Bunkering Operations
- Destructions
- Special Transports & Loads
- Customs Department

Only 5 minutes to the Port of Algeciras

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS





Limpiasol



LIMPIEZA

Limpieza de instalaciones y oficinas
Limpieza viaria
Limpieza de buques
Desinfección y erradicación de plagas en buques e instalaciones

CLEANING

Office / facilities cleaning service
Street cleaning service
Ships cleaning service
Desinfection, insect and rodent control



SERVICIO MARPOL

MARPOL IV
MARPOL V
Retirada de residuos en fondeo
Camión grúa

MARPOL SERVICE

MARPOL WASTE COLLECTION ANEX IV
MARPOL WASTE COLLECTION ANEX V
MARPOL WASTE COLLECTION ONBOARD / ANCHORED



RESIDUOS

Retirada de residuos tóxicos y peligrosos
Destrucción de mercancías y archivos
Destrucción de productos no aptos para el consumo humano (SANDACH)
Destrucción y tratamiento térmico de palets

WASTES

Toxic and hazardous wastes collection
Goods / documents destructions
SANDACH waste destructions
Destruction and thermal treatment of pallets



LOGÍSTICA

Carga y descarga de mercancías
Almacenamiento de productos químicos
Transporte de mercancías
Aportación de personal para tareas logísticas

LOGISTICS

Loading of merchandise
Storage of chemicals
Transports and goods handling
Staff for logistics

La Calidad, nuestro mayor compromiso.

www.limpiasol.com



SEDE CENTRAL ALGECIRAS

Avda. la Unión, no 3 (Pl. Cortijo Real)
11.206 - ALGECIRAS
T +34 956 606 210 • F +34 956 606 214
limpiasol@limpiasol.com

DELEGACIÓN DE CÁDIZ

Pol. Ind. El Portal, Conjunto Piscis.
C/ Costa de Marfil nº 4, Jerez de la Frontera.
T +34 610 409 303 • F +34 956 900 383
cadiz@limpiasol.com

DELEGACIÓN DE CEUTA

Nueva Explanada de Poniente, s/n.
51.001 - CEUTA
T +34 610 409 217 • F +34 956 506 527
ceuta@limpiasol.com

DELEGACIÓN DE MÁLAGA

C/ Esteban Salazar Chapela, no 20, P-5
Pol. Guadalhorce 29.004 - MÁLAGA
T +34 607 532 666 • F +34 956 606 214
malaga@limpiasol.com



TRANSITARIOS Y REPRESENTANTES ADUANEROS FREIGHT FORWARDERS & CUSTOMS AGENTS

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
A. PÉREZ Y CIA S.L.	Fortuny, 9	28010	Madrid	+34 913 086 210	www.perezycia.com
ADUANAS Y TRANSPORTES ALGECIRAS PUERTO S.L.	C/Teniente Riera,5-7,7ºD	11201	Algeciras	+34 956 634 027	www.algeciraspuertoimex.com
ADUANAS Y TTE. ERNESTO REY, S.L.	Muelle Galera s/n Zona Comercial local F-18	11201	Algeciras	+34 667 513 561	www.ernestorey.es
AGENCIA PAUBLETE S.L.	Avda. de la Marina 4-5, 2ªA	11201	Algeciras	+34 956 654 490	www.paublete.com
ALGETRANSIT, S.L.	Avda. Virgen del Carmen 29 bis	11201	Algeciras	+34 956 632 351	info@algetransit.com
ANT LOGISTICA, S.L.	Pl. Campamento. Avda, Sevilla, s/n. Naves B y C	11314	San Roque	+34 956 645 179	www.antlogistica.com
AYFTRANSIT LEVANTE, S.L.	Pl. Menacha Avda, Campo de Gibraltar. Par 6,3-6,4.	11205	Algeciras	+34 956 631 940	ayftransit@ayftransit.com
EUROPEAN CARRIER SERVICES LOGISTICS S.L.	C/Teniente Maroto 3-3ª planta	11201	Algeciras	+34 956 661 084	---
GONZALEZ GAGGERO S.L.	C/Teniente Maroto 3-5º	11201	Algeciras	+34 956 651 062	www.gonzalezgaggero.com
INCARGO ANDALUCIA SUR, S.L.	Avda. Virgen del Carmen, 27 Bis	11201	Algeciras	+34 856 223 183	sales@incargoandalucia.com
J. RONCO Y CIA, S.L.	Área Comercial Estación Marítima, locales B1-B2	11201	Algeciras	+34 956 102 804	www.jronco.com
LOGISTIC FOOD CONSULTING, S.A.	Avda. Virgen del Carmen 15-9ºD	11201	Algeciras	+34 956 635 016	www.lfc-transitarios.es
MARÍTIMA DEL ESTRECHO FORWARDING, S.L.U.	Teniente Maroto, 2-2 A	11201	Algeciras	+34 956 585 300	www.maritima.com
MERTRAMAR ALGECIRAS, S.L.	Avda. Virgen del Carmen 21 E	11201	Algeciras	+34 956 657 303	shipping_algeciras@mertramar.com
OPERINTER LOGISTICS ANDALUCIA, S.A.	Ctra. Nacional 340 Km.110	11205	Algeciras	+34 956 581 453	www.operinter.com
PEREZ MUÑOZ LA LINEA, S.A.	Avda. 20 de Abril. P.San Felipe Comercial 1 Entrep	11300	La Línea	+34 956 690 024	www.perezmu.com
SERVICIOS AUXILIARES MARITIMOS ALGECIRAS, S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	deposito@samalgeciras.com
TOTAL LOGISTIC SERVICES, S.L.	Pol. Ind. La Menacha - Avda. del Estrecho, Parc. 5.15	11205	Algeciras	+34 956 604 001	www.totallogistic.es
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2º C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbullalgeciras.com
TRANSITO 2000, S.L.	Estación Marítima. Local C-5	11207	Algeciras	+34 956 654 080	www.transito2000.com
TRANSITOS ANDALUCES MARÍTIMOS, S.L.U.	Edificio de Servicios El Fresno oficinas B204-B211	11370	Los Barrios	+34 956 584 544	---
UNIVERSAL GLOBAL LOGISTICS, S.A.	Muelle Isla Verde, s/n	11207	Algeciras	+34 956 603 984	www.ufalg.marmedsa.com

Algetransit
TRANSITARIOS | REPRESENTANTES ADUANEROS

www.algetransit.com

Avenida Virgen del Carmen 29 BIS
Apda. de Correos 1295. 11201, Algeciras (Cádiz)
T (24 Hrs): +34 607 904 195

Customs & Administration
Tel 956 632 351 - 956 587 628 | Fax 956 668 055
import@algetransit.com | conta@algetransit.com

mertramar
SINCE 1973 IN SHIPPING

www.mertramar.com

SHIPPING AGENCY
FREIGHT FORWARDING
CUSTOMS CLEARANCE
LOGISTICS AND WAREHOUSING

GRUPO
P
C
Pérez y Cía.

More than
150 years
in shipping

www.perezycia.com
Your **Agent** at Gibraltar Strait too...

tránsito2000



www.transito2000.com

IMPORT & EXPORT **SERVICIOS ADUANEROS Y TRANSITARIOS** **CUSTOMS & FREIGHT SERVICES**

Gestionamos tu Mercancía

We Manage your Goods



ALGECIRAS EUROPA ÁSIA AMÉRICA ÁFRICA
comercial@transito2000.com



TRANSPORTES / TRANSPORT

EMPRESA / COMPANY	DIRECCIÓN / ADDRESS	C.P.	CIUDAD / CITY	TELÉFONO/PHONE	MAIL/WEB
ADUANAS Y TTE. ERNESTO REY, S.L.	Muelle Galera s/n Zona Comercial local F-18	11201	Algeciras	+34 667 513 561	www.ernestorey.es
AUTRANSA, S.L.	Pl. Cortijo Real - C/Capricho N°6	11206	Algeciras	+34 956 580 958	www.autransasl.com
COPITRANS SUR, S.L.	Pl. Cortijo Real. Avda. La Unión 28 - 30	11205	Algeciras	+34 956 588 358	www.copitrans.com
EMATRA, S.L.	Pl. Cortijo Real, Avda. La Unión, 28, 30	11206	Algeciras	+34 956 605 787	www.ematra.es
EUROGRUAS ALGECIRAS, S.L.	Pl. Guadacorte nave 1.2	11379	Los Barrios	+34 956 677 132	www.eurogruas.com
FITOTRANS, S.A.	Acera de Recoletos N° 2- 5° F	47004	Valladolid	+34 983 290 165	www.fitotrans.com
GRUPO PIEDRA	Pl. Cortijo Real. Avda. Algeciras 5	11205	Algeciras	+34 667 559 355	www.grupopiedra.es
MARÍTIMA DEL ESTRECHO FORWARDING, S.L.U.	Teniente Maroto, 2-2 A	11201	Algeciras	+34 956 585 300	www.maritima.com
PEREZ MUÑOZ LA LINEA, S.A.	Avda. 20 de Abril. P.San Felipe Comercial 1 Entrep	11300	La Línea	+34 956 690 024	www.perezmu.com
SERVICIOS AUXILIARES MARÍTIMOS DE ALGECIRAS, S.L.	Ctra. Nacional 340 Km 110	11205	Algeciras	+34 607 020 178	www.samalgeciras.com
TRANSBULL CADIZ, S.L.	Paseo de la Conferencia 13, 2° C	11207	Algeciras	+34 956 570 420	www.transbull.com
TRANSMAGSA	Pl. Cortijo Real Avda. La Unión 23	11206	Algeciras	+34 956 603 600	www.transmagsa.com



más de 25 años
de experiencia



Logística Integral en transporte

www.ematra.es



C/ La Unión, 28-30 Pl. Cortijo Real - 11206, Algeciras (Cádiz), España
T: +34 956 605 787 | info@ematra.es





sertego

MARPOL WASTE & TREATMENT SERVICE
(Annex I and V in berthing and anchorage)



SERTEGO Servicios Medioambientales, S.L.U.

Muelle Isla Verde s/n, 11207 Algeciras (Cádiz) SPAIN Tel. +34 956 57 37 33 | Fax +34 956 60 09 34 | Mob. +34 609 86 55 00 | fcamacho@sertego.com | www.sertego.com



Kreativos

GRUPO DE COMUNICACIÓN



DISEÑO GRÁFICO • DISEÑO WEB • VIDEO PRODUCCIÓN • OUTSOURCING MARKETING

www.kreativos.es

info@kreativos.es | M: 625 426 578



DIGITAL DM
CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA

Una empresa de DIGITAL DM CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA S.L.



———— **COMPORT** ————
HANDBOOK
———— **2015-16** ————

ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION

CRÉDITOS / CREDITS

Publicada en asociación con **COMPORT**

Por **DIGITAL DM CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA S.L.** info@dmspain.com | www.dmspain.com
Ninguna parte de esta revista, incluidos los textos, las fotografías, las ilustraciones, los planos u otro gráfico, podrá ser reproducida sin el expreso consentimiento de la empresa editora.

Published in association with **COMPORT**

By **DIGITAL DM CREATIVE STUDIO MULTIMEDIA S.L.** info@dmspain.com | www.dmspain.com
No part of this magazine, including texts, photographs, illustration, maps or other graphics may be reproduced in any way without prior written consent of the publishers

Fotografías | Photograph

44millas, Paisajes Aéreos, Digital DM Creative Studio Multimedia, Aerofotos 3D, Ricardo Díaz, Raúl Velasco.

ATLÁNTIDA

CLEANING AND REPAIR IN WATER S.L.



www.atlantidacrw.com
HULL CLEANING & DIVING SERVICES

Paseo Victoria Eugenia, 21 - 3ºF - "Edificio Varadero" 11207 Algeciras
P: +34 956 66 79 21 | **F:** +34 956 66 46 94 | **M:** +34 606 121 714 | **M:** +34 647 821 293
LONDON OFFICE P: (+44) 208 96 14 996 | **M:** (+44) 750 6283783
Mall: info@atlantidacrw.com | **Web:** www.atlantidacrw.com



COMPORT

HANDBOOK

2015-16

ASSOCIATION FOR PORT OF ALGECIRAS BAY PROMOTION



ASOCIACIÓN COMUNIDAD PORTUARIA BAHÍA DE ALGECIRAS
Paseo de la Cornisa s/n, ALGECIRAS. 11204. España
T +34 956 64 69 07 | F +34 956 64 69 08 | P.O.BOX 1309
algeciras@webcomport.com | www.portofalgeciras.com